



GIÁO ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI NHẬT

在日ヴィエトナム人・カトリック共同体

みことば

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Số 431

Tháng 05 Năm 2020



THÁNG HÒA KÍNH ĐỨC MẸ

Cầu nguyện cho các bậc làm cha mẹ

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT CỦA CÁC CỘNG ĐOÀN

Để giúp cho anh chị em giáo dân được biết để có thể đến tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật bằng tiếng Việt, xin quý cha vui lòng cho Phụng Vụ Lời Chúa được biết chương trình thánh lễ bằng tiếng Việt của quý cha, nếu có, để Phụng Vụ Lời Chúa thông báo cho mọi người. Xin cảm ơn quý cha.

- 03/05** : 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nakatsu, Oita-Ken (Cha Trinh)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya (Cha Hy SVD)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Ignatio, Yotsuya (Cha Tú, Cha Hiến)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kasukabe, Saitama-Ken (Cha Quốc Định)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Nhã SJ)
16g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Josuidori, Fukuoka (Cha Trinh)
- 10/05** : 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yamato (Cha Hiến)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ogaki, Gifu-Ken (Cha Hy SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurume, Fukuoka-Ken (Cha Trinh)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizonoguchi (Cha Tú)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Okayama (Cha Lợi)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Asakusa, Tokyo (Cha Nhã SJ)
- 17/05** : 09g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takatori, Kobe (Cha Quốc Thuận)
10g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kawaguchi (Cha Hiến)
10g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Komatsu, Ishikawa-Ken (Cha Lộ)
11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Hiroshima (Cha Thân)
11g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ota, Gunma-Ken (Cha Quốc Định)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tajimi, Gifu-Ken (Cha Tường)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kawagoe (Cha Hiến)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Minami Miyazaki, Miyazaki-Ken (Cha Trinh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tokuyama, Yamaguchi-Ken (Cha Định sj)
14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanazawa, Kanazawa-Ken (Cha Lộ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima (Cha Lợi)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yao, Osaka (Cha Bình)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tobe, Yokohama (Cha Trí)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yawatahama, Ehime-Ken (Cha Thành)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Goi, Chiba-Ken (Cha Tiên)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Ignatio, Yotsuya (Cha Nhã SJ)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Komaki, Aichi-Ken (Cha Hy)
- 18/05** : 20g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Isesaki, Gunma-Ken (Cha Hiến)
- 19/05** : 18g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Karasuyama, Tochigi-Ken (Cha Hiến)
- 24/05** : 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mitakabara, Hamamatsu (Cha Tân Hiến)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Sendai (Cha Hiến)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tetori, Kumamoto-Ken (Cha Trinh)
14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukui, Fukui-Ken (Cha Lộ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nishimachi, Nagasaki (Cha Điềm)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nagoya (Cha Hy SVD)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà nguyện Thánh Tâm Chúa Giêsu, Okayama-Ken (Cha Lợi)
- 31/05** : 11g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Isesaki, Gunma-Ken (Cha Hiến)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Oita, Oita-Ken (Cha Trinh)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Matsugamine, Tochigi-Ken (Cha Quốc Định)
07/06 : 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya (Cha Hy SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Định sj)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kasukabe, Saitama-Ken (Cha Quốc Định)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Ignatio, Yotsuya (Cha Hiến, Cha Nhã sj)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tú)
16g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Josuidori, Fukuoka (Cha Trinh)

Lịch Phụng Vụ Tháng 05 năm 2020

CHỦA NHẬT THỨ HAI THỨ BA THỨ TƯ THỨ NĂM THỨ SÁU THỨ BẢY

 31 LỄ HIỆN XUỐNG Xem bài đọc bên cạnh LỄ HIỆN XUỐNG: Lễ vọng: St 11:1-9 or Xh 19:3-8a, 16-20b or Ed 37:1-14 or Ge 3:1-5/Rm 8:22-27/ Ga 7:37-39 Lễ Ban Ngày: Cv 2:1-11/1 Cor 12:3b-7, 12-13/Ga 20:19-23					 1 Th Giuse Thợ Cv 9:1-20/Ga 6:52-59 hay St 1:26-23 or Col 3:14-15, 17, 23-24/ Mt 13:54-58	 2 Athanasio, Gm Cv 9:31-42/ Ga 6:60-69
 3 4 PHỤC SINH Philiphê và Giacôbê Cv 2:14a, 36-41/ 1 Pr 2:20b-25/ Ga 10:1-10	 4 Michael Giedroyc Cv 11:1-18/ Ga 10:11-18	 5 Hilary Arles, Gm Cv 11:19-26/ Ga 10:22-30	 6 Marian và James Cv 12:24-13:5a/ Ga 12:44-50	 7 Cp Rose Venerini Cv 13:13-25/ Ga 13:16-20	 8 Lady Julian of Norwich Cv 13:26-33/ Ga 14:1-6	 9 Catarina Bôlônha Cv 13:44-52/ Ga 14:7-14
 10 5 PHỤC SINH Damien de Veuster Cv 6:1-7/1 Pr 2:4-9/ Ga 14:1-12	 11 Inhaxiô Lacôni Cv 14:5-18/ Ga 14:21-26	  12 Nêrêô và Achilêô, Pancraxiô Cv 14:19-28/ Ga 14:27-31a	 13 Đức Mẹ Fatima Cv 15:1-6/ Ga 15:1-8	  14 Matthia, Tông đồ Cv 1:15-17, 20-26/ Ga 15:9-17	 15 Isidôrô Cv 15:22-31/ Ga 15:12-17	 16 Margaret Cortona Cv 16:1-10/ Ga 15:18-21
 17 6 PHỤC SINH Paschal Baylon Cv 8:5-8, 14-17/1 Pr 3:15-18/ Ga 14:15-21	  18 Gioan I, Gh Cv 16:11-15/ Ga 15:26-16:4a	 19 Alcuin Cv 16:22-34/ Ga 16:5-11	 20 Bênadino thành Siêna Cv 17:15, 22-18:1/ Ga 16:12-15	  21 Lễ Thăng Thiên Christôphê de Magallanes Cv 18:1-8/ Ga 16:16-20	 22 Rita Cascia Cv 18:9-18/ Ga 16:20-23	 23 John Baptist de Rossi Cv 18:23-28/ Ga 16:23b-28
 24 7 PHỤC SINH Cv 1:1-11/Eph 1:17-23/ Mt 28:16-20 hay Cv 1:12-14/1 Pt 4:13-16/ Ga 17:1-11a	 25 Gregory VII, Gh Cv 19:1-8/ Ga 16:29-33	 26 Philippê Neri Cv 20:17-27/ Ga 17:1-11a	 27 Augustinô of Canterbury Cv 20:28-38/ Ga 17:11b-19	 28 Bernard of Montjoux Cv 22:30/ 23:6-11/ Ga 17:20-26	 29 Bernard of Montjoux Cv 25:13b-21/ Ga 21:15-19	 30 Phêcđinândô III Cv 28:16-20, 30-31/ Ga 21:20-25



Thánh Giu-se NGÔ DUY HIỂN

(1769-1840) Linh Mục (OP)

Tử đạo ngày 9 tháng 5 (x. Tr 114) Xứ Trầm

“Tôi thờ lạy Chúa, một Thiên Chúa,
có lẽ nào tôi bước qua ảnh Ngài”

Thánh Giu-se Hiển sinh năm 1769, tại làng Quần Phương Hạ, tỉnh Nam Định. Chú Hiển lớn lên trong bầu khí đạo đức và dâng mình vào Nhà Đức Chúa Trời khá sớm. Chú thực hành đời sống thiêng liêng nghiêm nhặt, chuyên cần học tập và giúp việc cho Đức Cha Delgado Y rất nhiệt thành.

Mãn chương trình thần học, thầy chịu chức Linh Mục. Cha Hiển tuyên khấn trọng thể trong dòng Đa Minh ngày 12/10/1812 và được gởi đi du học ở Manila nhiều năm.

Khi học xong chương trình, ngài trở về Việt Nam và coi sóc xứ Hưng Nghĩa, Trung Thành và Cao Mịch.

Cha là người hết sức tận tâm, đức hạnh, giữ nghiêm chỉnh các giờ kinh và nguyện ngắm, cùng khuyên các tín hữu siêng năng dọn mình đón nhận các bí tích.

Đêm 20/12/1839, Cha bị bắt khi vừa dâng lễ xong. Cha bị đánh 40 roi và đóng gông rất nặng. Ngày 9/5/1840. Tại pháp trường Nam Định, Cha lãnh án xử trảm.

Phụng Vụ Lời Chúa xin thành thật cảm ơn Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đã đóng góp ý kiến, bài vở, công sức cũng như tài chánh cho PVLC tháng này. Sau đây là chủ đề cho các tháng tới :

Tháng 05: Tháng Hoa Kính Đức Mẹ. Cầu nguyện cho các bậc làm cha mẹ

**Tháng 06: Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu,
Cầu nguyện xin cho biết thương xót**

Mã QR được in ở cuối thư ngõ của PVLC mỗi tháng sẽ cho phép mọi người đọc được nội dung PVLC của tháng đó.

Mã QR được in bên tay phải của trang bìa sau của cuốn PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang Facebook của Giáo Đoàn.

Mã QR được in bên tay trái của trang bìa sau của PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang web của Giáo Đoàn.

Phụng Vụ Lời Chúa luôn ước mong nhận được mọi sự đóng góp tích cực của Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đọc, để PVLC thực sự là chiếc cầu liên lạc hữu hiệu của Giáo Đoàn. Mọi liên lạc về PVLC xin gởi bài vở, thư từ trước ngày 20 mỗi tháng qua;

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến ; Pocket Tel: 090-1656-2693

Email: pmnguyenhuuhiddenjp@gmail.com

Home: <http://vietcatholicjp.net> * Facebook: Công Giáo Việt Nam Tại Nhật



Thơ Ngơ

Đã gần 2 tháng, vì đại dịch Covid-19, chúng ta đã không được cử hành thánh lễ cũng như các nghi thức phụng vụ cộng đồng, không được gặp gỡ nhau qua các giờ phụng vụ; chúng ta cảm thấy thực sự thiếu thốn một sự nâng đỡ đức tin, đương nhiên chúng ta vẫn trung thành với các giờ kinh, cầu nguyện, rước lễ thiêng liêng. Thời gian cách ly này giúp chúng ta ý thức được cái gì là cần thiết, quan trọng trong cuộc sống của chúng ta. Xin cho chúng ta, khi hết dịch bệnh, biết thay đổi cách sống, biết bám víu vào Chúa hơn, yêu thương, đoàn kết với anh chị em và biết loại bỏ những gì không cần thiết cho cuộc sống.

Thời gian này, khi con cái không đến trường được, khi chúng ta cũng bị giới hạn trong thời gian làm việc, đó cũng là cơ hội để chúng ta có nhiều thời gian cho gia đình, cho con cái hơn. Ước gì chúng ta biết lợi dụng cơ hội này để hướng dẫn con cái trong đức tin, cũng cố tình thương và sự hiểu biết, thông cảm trong gia đình, giữa vợ chồng với nhau và giữa cha mẹ với con cái.

Liên Hiệp Quốc đã chọn ngày Chúa Nhật thứ hai của tháng 5 để đặc biệt vinh danh các bà mẹ, chúng ta tạ ơn Chúa đã ban cho mỗi người chúng ta món quà tặng đặc biệt này và xin cho chúng ta biết luôn trân quý, yêu mến và kính trọng.

Tháng 5 cũng là thời gian đặc biệt để chúng ta bày tỏ tình thương và lòng biết ơn đối với Mẹ Maria, người Mẹ rất thánh trên thiên đàng. Chúng ta hãy dâng lên Mẹ những tràng chuỗi mân côi trong tháng này, như những bó hoa muôn màu muôn sắc, diễn tả tấm lòng thảo hiếu của chúng ta đối với Mẹ.

Trong tháng này, chúng ta cũng hiệp ý với Giáo Đoàn cầu nguyện cho các bậc làm cha mẹ, xin cho họ, qua cách sống của mình, trở nên gương mẫu và sự nâng đỡ cho con cái trong hoàn cảnh xã hội đầy khó khăn và cảm dỗ hôm nay.

Cầu chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ và tất cả mọi người một tháng hoa bình an, tràn đầy ơn thánh trong sự che chở của Mẹ Nhân Lành.



PVLC



CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH

03-05-2020

CHÚA NHẬT CHÚA CHIÊN LÀNH

BÀI ĐỌC I: Cv 2, 14a. 36-41

Thiên Chúa đã đặt Đức Giêsu làm Đức Chúa và làm Đấng Kitô.

Lời Chúa trong sách Công Vụ Tông Đồ.

Trong ngày Lễ Ngũ Tuần, Ông Phêrô đứng chung với Nhóm Mười Một, lớn tiếng nói với dân chúng rằng: “Toàn thể nhà Israel phải biết chắc điều này: Đức Giêsu mà anh em đã treo trên thập giá, Thiên Chúa đã đặt Người làm Đức Chúa và Đấng Kitô”. Nghe thế, họ đau đớn trong lòng, và hỏi ông Phêrô cùng các tông đồ khác: “Thưa các anh, vậy chúng tôi phải làm gì?” Ông Phêrô đáp: “Anh em hãy sám hối, và mỗi người hãy chịu Phép Rửa nhân danh Đức Giêsu Kitô, để được ơn tha tội; và anh em sẽ nhận được ân huệ là Thánh Thần. Thật vậy, đó là điều Thiên Chúa đã hứa cho anh em, cũng như cho con cháu anh em và tất cả những người ở xa, tất cả những người mà Chúa là Thiên Chúa chúng ta sẽ kêu gọi”. Ông Phêrô còn dùng nhiều lời khác để long trọng làm chứng và khuyên nhủ họ. Ông nói: “Anh em hãy tránh xa thể hệ gian tà này để được cứu độ”. Vậy những ai đã đón nhận lời ông, đều chịu Phép Rửa. Và hôm ấy đã có thêm khoảng ba ngàn người theo đạo.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 22

Đáp: *Chúa là mục tử chăn dắt tôi, tôi chẳng thiếu thốn gì.*

Xướng: Chúa là mục tử chăn dắt tôi, tôi chẳng thiếu thốn gì. Trong đồng cỏ xanh tươi, Người cho tôi nằm nghỉ. Người đưa tôi tới dòng nước trong lành, và bổ sức cho tôi.

Xướng: Người dẫn tôi trên đường ngay nẻo chính, vì danh dự của Người. Lạy Chúa, dầu qua lũng âm u, con sợ gì nguy khốn, vì có Chúa ở cùng. Con trông Ngài bảo vệ, con vững dạ an tâm.

Xướng: Chúa dọn sẵn cho con bữa tiệc, ngay trước mặt quân thù. Đầu con, Chúa xúc đượm dầu thơm, ly rượu con đầy tràn chan chứa.

Xướng: Lòng nhân hậu và tình thương Chúa, áp ủ tôi suốt cả cuộc đời, và tôi được ở đền Người những ngày tháng, những năm dài triền miên.

BÀI ĐỌC II: 1 Pr 2, 20b-25

Anh em đã quay về với vị Mục Tử, Đấng chăm sóc linh hồn anh em

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phêrô tông đồ.

Anh em thân mến, nếu làm việc lành và phải khổ mà anh em vẫn kiên tâm chịu đựng, thì đó là ơn Thiên Chúa ban. Anh em được Thiên Chúa gọi để sống như thế. Thật vậy, Đức Kitô đã chịu đau khổ vì anh em, để lại một gương mẫu cho anh em dõng bước theo Người. Người không hề phạm tội; chẳng ai thấy miệng Người nói một lời gian dối. Bị nguyên rửa, Người không nguyên rửa lại, chịu đau khổ mà chẳng ngấm đê; nhưng một bề phó thác cho Đấng xét xử công bình. Tội lỗi của chúng ta, chính Người đã mang vào thân thể mà đưa lên cây thập giá, để một khi đã chết đối với tội, chúng ta sống cuộc đời công chính. Vì Người phải mang những vết thương mà anh em đã được chữa lành. Quả thật, trước kia anh em chẳng khác nào những con chiên lạc, nhưng nay đã quay về với vị Mục Tử, Đấng chăm sóc linh hồn anh em.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: “Tôi chính là Mục Tử nhân lành, Tôi biết chiên của Tôi, và chiên của Tôi biết Tôi. Halleluia.

TIN MỪNG: Ga 10, 1-10*Tôi là cửa cho chiên ra vào.*

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan.

Khi ấy, Đức Giêsu nói với người Do Thái rằng: “Thật, tôi bảo thật các ông: ai không đi qua cửa mà vào ràn chiên, nhưng trèo qua lối khác mà vào, người ấy là kẻ trộm, kẻ cướp. Còn ai đi qua cửa mà vào, người ấy là mục tử. Người giữ cửa cho anh ta vào, và chiên nghe tiếng của anh; anh gọi tên từng con, rồi dẫn chúng ra. Khi đã cho chiên ra hết, anh ta đi trước và chiên đi theo sau, vì chúng không nhận biết tiếng người lạ”. Đức Giêsu kể cho họ nghe dụ ngôn đó. Nhưng họ không hiểu những điều Người nói với họ. Vậy Đức Giêsu Kitô lại nói: “Thật, tôi bảo thật các ông: Tôi là cửa cho chiên ra vào. Mọi kẻ đến trước tôi đều là trộm cướp, nhưng chiên đã không nghe họ. Tôi là cửa. Ai qua Tôi mà vào thì sẽ được cứu. Người ấy sẽ ra vào và gặp được đồng cỏ. Kẻ trộm chỉ đến để ăn trộm, giết hại và phá hủy. Phần Tôi, Tôi đến để cho chiên được sống, và sống dồi dào.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH
03-05-2020

Mục Tử Nhân Lành

Chúa Nhật IV Phục Sinh còn được gọi là Chúa Nhật Chúa Chiên Lành. Phụng Vụ Lời Chúa hôm nay mời gọi chúng ta chiêm ngắm vị Mục Tử Nhân Lành. Nhờ đó, mỗi người chúng ta cũng được mời gọi trở nên những người nhân lành đối với nhau theo gương Chúa Giê-su.

Trước hết, trong Cựu Ước, dân Do Thái thường dành tước hiệu mục tử này cho Thiên Chúa. Ngài chính là người mục tử đã dẫn dắt họ qua biển Đỏ, qua sa mạc, nuôi dưỡng họ, đồng hành với họ trên suốt hành trình tiến vào miền đất hứa tràn trề sữa và mật. Ngài luôn ở giữa dân Ngài để chia sẻ với họ những buồn vui gian khổ, chiến đấu với họ trong những cuộc lữ hành.

Trong Tin Mừng theo thánh Gioan, Chúa Giê-su cũng đã tự sánh ví mình như người mục tử nhân lành. Thế nào là một mục tử nhân lành? Chính Chúa đã phác họa hình ảnh mục tử bằng ba vẽ đẹp. Thứ nhất là ân cần chăm sóc các chiên của mình. Thứ đến là hiểu biết từng con chiên mình. Cuối cùng là sẵn sàng hy sinh, dấn thân phục vụ để chiên được sống và sống dồi dào. Ba vẽ đẹp trên đây đều nói lên vẻ đẹp duy nhất của Thiên Chúa, thật gần gũi và giàu lòng thương xót. Đó là tình yêu thương hoàn toàn cá vị, đầy kiên nhẫn và hy sinh.

Chúa Giêsu đưa ra khuôn mẫu mục tử nhân lành là chính Chúa. Cả cuộc đời không tìm an nhàn cho bản thân. Ngài dong duổi gió bụi để tìm từng con chiên lạc đưa về ràn. Vì sự sống của đàn chiên, Ngài sẵn sàng đối phó với sự dữ để bảo vệ đàn chiên. Ngài đã chấp nhận cái chết để đàn chiên được sống.

Đó cũng là mẫu gương cho mỗi người chúng ta. Mỗi người chúng ta đều là mục tử của Chúa khi chúng ta có nhiệm vụ chăm sóc, bảo vệ anh em mình. Mỗi người chúng ta đều phải có trách nhiệm trước sự an nguy của đồng loại. Mỗi người chúng ta đều có bốn phận đầy lùi sự dữ đang hoành hành trong môi trường sống của chúng ta. Không ai được phép bàng quan trước sự dữ đang bủa vây gia đình, xóm làng của mình. Không ai được phép vô trách nhiệm trước bữa no bữa đói của cha mẹ, con cái hay hàng xóm láng giềng. Nếu mỗi người chúng ta đều biết sống có trách nhiệm với anh em thì dòng đời này sẽ bớt đi những trái ngang, sẽ vui đi những giọt nước mắt buồn đau, tủi hờn. Nếu mỗi người chúng ta đều biết đưa vai gánh đỡ gánh nặng cho anh em, và biết dùng đôi vai làm điểm tựa nâng đỡ anh em, thì cuộc đời này sẽ là một thiên đàng mà con người đang hưởng nếm những giây phút ngọt ngào nhất của tình người, của hạnh phúc yêu thương.

Hôm nay cũng là ngày Giáo hội dành riêng cách đặc biệt để cầu nguyện cho ơn thiên triệu linh mục và tu sĩ. Giới trẻ hôm nay không thiếu lòng quảng đại, không thiếu lý tưởng và những ước mơ cao cả. Tuy nhiên, họ cần có ai đó giúp họ gặp được Đức Giêsu, say mê con người Ngài, và chia sẻ nỗi bận tâm của Ngài về thế giới. Họ cần có ai đó giúp họ nghe được tiếng kêu của bao người đói khát chân lý và công lý, giúp họ cảm nhận được bốn phận lớn lao là xây dựng trái đất thành mái ấm yêu thương. Giới trẻ cần những người thầy, người bạn dám sống điều mình tin giữa muôn vàn khó khăn và giúp họ đứng vững trước cơn lốc của cám dỗ.

Lạy Chúa Giêsu, xin ban cho chúng con những mục tử có trái tim thuộc trọn về Chúa, nên cũng thuộc trọn về con người. Xin cho chúng con những mục tử có trái tim biết yêu bằng tình yêu dâng hiến, một trái tim đủ lớn để chứa được mọi người và từng người, nhất là những ai nghèo khổ, bị bỏ rơi. Xin cho chúng con những mục tử biết

cầu nguyện, có tình bạn thân thiết với Chúa để các ngài giới thiệu Chúa cho chúng con. Xin cho chúng con những mục tử thánh thiện, có thể nuôi chúng con bằng tấm bánh thơm tho, tấm bánh Lời Chúa và Mình Chúa. Cuối cùng, xin cho chúng con những mục tử có trái tim của Chúa, say mê Thiên Chúa và say mê con người, hy sinh đời mình để bảo vệ đoàn chiên và dẫn đưa chúng con đến với Chúa là Nguồn Sống thật.

ST

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1. “*Tôi chính là Mục tử nhân lành*”. Xin cho Thiên chức Tư tế đời đời Thiên Chúa đã ban cho hàng phẩm trật trong Hội Thánh luôn là hình ảnh sống động của vị Mục Tử Nhân Lành, là chính Chúa Ki-tô, để các ngài dẫn dắt đoàn chiên như lòng Chúa mong ước. ***Chúng con cầu xin Chúa***

ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON

2. “*Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi*”. Xin cho những người chưa nhận biết Chúa và những người lầm lạc nghe được tiếng Chúa qua lời rao giảng của Hội Thánh, hầu họ được qui tụ về đoàn chiên duy nhất dưới cờ thập giá của Chúa Giê-su Ki-tô. ***Chúng con cầu xin Chúa***

3. Loạn báo Tin Mừng Phục sinh vẫn là lời mời gọi khẩn thiết. Xin cho có nhiều người trẻ trong Giáo Hội hoàn vũ, cách riêng cho giới trẻ đang hiện diện xung quanh chúng ta biết đáp trả tiếng Chúa mời gọi cách trung thực và quảng đại, dẫn thân cho việc loan báo Tin Mừng vì “*lúa chín đầy đồng mà thợ gặt thì ít*”.

Chúng con cầu xin Chúa

4. “*Chúng ta sẽ nên giống Người vì Người thế nào chúng ta sẽ thấy Người như vậy*”. Xin cho mỗi thành viên đang hiện diện trong Thánh lễ hôm nay, luôn kết hợp mật thiết với Chúa, và thực hành lời Chúa cách cụ thể trong cuộc sống hằng ngày, hầu trở nên đồng hình đồng dạng với Đức Ki-tô, sẵn sàng chờ ngày Chúa trở lại trong vinh quang. ***Chúng con cầu xin Chúa***



CHÚA NHẬT V PHỤC SINH

10-05-2020

BÀI ĐỌC I: Cv 6, 1-7

Họ chọn bảy người đầy Thánh Thần.

Lời Chúa trong sách Công Vụ Tông Đồ.

Thời đó, khi số môn đệ thêm đông, thì các tín hữu Do Thái theo văn hóa Hy Lạp, kêu trách những tín hữu Do Thái bản xứ, vì trong việc phân phát lương thực hằng ngày, các bà góa trong nhóm họ bị bỏ quên. Bởi thế, Nhóm Mười Hai tập toàn thể các môn đệ và nói: “Chúng tôi mà bỏ việc rao giảng Lời Thiên Chúa để lo việc ăn uống, là điều không phải. Vậy, thưa anh em, anh em hãy tìm trong cộng đoàn bảy người được tiếng tốt, đầy Thánh Khí và khôn ngoan, rồi chúng tôi sẽ cất đặt họ làm công việc đó. Còn chúng tôi, chúng tôi sẽ chuyên lo cầu nguyện và phục vụ Lời Thiên Chúa”. Đề nghị trên được mọi người tán thành Họ chọn ông Têphanô, một người đầy lòng tin và đầy Thánh Thần, cùng với các ông Philipê, Porơkhôrô, Nicanô, Timon, Parmêna, và ông Nicôla, một người ngoại, quê ở Antiôkia, đã theo đạo Do Thái. Họ đưa các ông ra trước mặt các tông đồ. Sau khi cầu nguyện, các tông đồ đặt tay trên các ông. Lời Thiên Chúa vẫn lan tràn, và tại Giêrusalem, số các môn đệ tăng thêm rất nhiều, lại cũng có một đám rất đông các tư tế đón nhận đức tin.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 32

Đáp: *Xin đổ tình thương xuống chúng con, lạy Chúa, như chúng con hằng trông cậy nơi Chúa.*

Xướng: Người công chính, hãy reo hò mừng Chúa, kẻ ngay lành, nào cất tiếng ngợi khen. Tạ ơn Chúa, gieo vạt tiếng đàn cầm, kính mừng Người, gảy muôn cung đàn sắt.

Xướng: Vì Lời Chúa phán quả là ngay thẳng, mọi việc Chúa làm đều đáng cậy tin. Chúa yêu thích điều công minh chính trực, tình thương Chúa chan hòa mặt đất.

Xướng: Chúa để mắt trông nom Người kính sợ Chúa, kẻ trông cậy vào lòng Chúa yêu thương, hầu cứu họ khỏi tay thần chết và nuôi sống trong buổi cơ hàn.

BÀI ĐỌC II: 1 Pr 2, 4-9

Anh em là giống nòi được tuyển chọn, là hàng tư tế vương giả.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phêrô tông đồ.

Anh em thân mến, anh em hãy tiến lại gần Đức Kitô, viên đá sống động bị người ta loại bỏ, nhưng đã được Thiên Chúa chọn lựa và coi là quý giá. Hãy để Thiên Chúa dùng anh em như những viên đá sống động mà xây nên ngôi Đền Thờ thiêng liêng, và hãy để Thiên Chúa đặt anh em làm hàng tư tế thánh, dâng những lễ tế thiêng liêng đẹp lòng Người, nhờ Đức Giêsu Kitô. Quả thật, có lời Kinh Thánh chép: Này đây Ta đặt tại Sion một viên đá quý được lựa chọn, làm đá tảng góc tường: kẻ tin vào đó sẽ không phải thất vọng. Vậy vinh dự cho anh em là những người tin, còn đối với những kẻ không tin, thì viên đá thợ xây loại bỏ đã trở nên đá tảng góc tường, và cũng là viên đá làm cho vấp, tảng đá làm cho ngã. Họ đã vấp ngã vì không tin vào Lời Chúa. Số phận của họ là như vậy. Còn anh em, anh em là giống nòi được tuyển chọn, là hàng tư tế vương giả, là dân thánh, dân riêng của Thiên Chúa, để loan truyền những kỳ công của Người, Đáng đã gọi anh em ra khỏi miền u tối, vào nơi đầy ánh sáng diệu huyền.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: “Chính Thầy là con đường, là sự thật và là sự sống. Không ai có thể đến với Chúa Cha mà không qua Thầy. Halleluia.

TIN MỪNG: Ga 14, 1-12

Chính Thầy là con đường, là sự thật và là sự sống.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan.

Anh em đừng xao xuyến! Hãy tin vào Thiên Chúa và tin vào Thầy. Trong nhà Cha Thầy có nhiều chỗ ở; nếu không, Thầy đã nói với anh em rồi, vì Thầy đi dọn chỗ cho anh em. Nếu Thầy đi dọn chỗ cho anh em thì Thầy lại đến và đem anh em về với Thầy, để Thầy ở đâu, anh em cũng ở đó. Và Thầy đi đâu, thì anh em biết đường rồi". Ông Tôma nói với Đức Giêsu: "Thưa Thầy, chúng con không biết Thầy đi đâu, làm sao chúng con biết được đường?" Đức Giêsu đáp: "Chính Thầy là con đường, là sự thật và là sự sống. Không ai có thể đến với Chúa Cha mà không qua Thầy. Nếu anh em biết Thầy, anh em cũng biết Cha Thầy. Ngay từ bây giờ, anh em biết Người và đã thấy Người". Ông Philipê nói: "Thưa Thầy, xin tỏ cho chúng con thấy Chúa Cha, như thế là chúng con mãn nguyện". Đức Giêsu trả lời: "Thầy ở với anh em bấy lâu, thế mà anh Philipê, anh chưa biết Thầy ư? Ai thấy Thầy là thấy Chúa Cha. Sao anh lại nói: "Xin tỏ cho chúng con thấy Chúa Cha?" Anh không tin rằng Thầy ở trong Chúa Cha và Chúa Cha ở trong Thầy sao? Các lời Thầy nói với anh em, Thầy không tự mình nói ra, nhưng Chúa Cha, Đấng luôn ở trong Thầy, chính Người làm những việc của mình. Anh em hãy tin Thầy: Thầy ở trong Chúa Cha và Chúa Cha ở trong Thầy; bằng không thì hãy tin vì công việc Thầy làm. Thật, Thầy bảo thật anh em, ai tin vào Thầy, thì người đó cũng sẽ làm được những việc Thầy làm, người đó còn làm những việc lớn hơn nữa, bởi vì Thầy đến cùng Chúa Cha.

Đó là Lời Chúa



SUY NIỆM LỜI CHÚA

CHÚA NHẬT V PHỤC SINH

10-05-2020

Bài đọc: Cv 6,1-7; 1 Pr 2,4-9; Ga 14,1-12

Đoạn Phúc âm ngày hôm nay là phần đầu Chương 14 của Tin Mừng Gioan, nằm trong phần trình thuật (dài đến 5 chương, từ chương 13 đến 17) về Bữa Tiệc Ly của Chúa với các môn đệ. Vì thế, những lời của Chúa được Gioan ghi lại đều có tính cách hết sức tha thiết - những lời như trần trời của một người thầy, người cha cho đồ đệ, con cái khi biết chẳng còn mấy chốc nữa cuộc đời mình sẽ qua đi. Và cũng như một người cha, một người thầy khi tỏ lộ ra những lời tâm huyết nhất của mình mà đồ đệ, con cái như vẫn ngây ngô không hiểu, thì lời nói sẽ mang cả nét ít nhiều bi thiết hay 'bức xúc' nữa!

Tuy nhiên, trên bối cảnh tâm lý rất thực tế đó, bản văn của Gioan có tính cách Thần Nhiệm (mystical) bởi vì nơi đây người có con mắt Đức tin được mặc khải chân lý tối hậu về Chúa Giêsu: Chúa là Đường, là Sự Thật, là Sự Sống; và Chúa và Chúa Cha là Một.

Chúa nói, "Thầy là đường..." để đáp lại câu hỏi của Tôma "Chúng con không biết Thầy đi đâu, làm sao biết đường đi?" Điều Tôma nói là ý thức chung (common sense) của con người phân biệt giữa đường đi và điểm đến. Thí dụ như để tới nhà thờ Yotsuya thì đi đường tàu Chuo-sen. Ngoài nghĩa địa lý ra, khi nói những sự việc khác chúng ta cũng nói con đường hiểu như phương tiện, và điểm đến như là mục đích. Thí dụ như trong Phật giáo, nếu mục đích là Giác Ngộ thành Phật và Nhập Niết Bàn, thì con đường là phải Tu tập, thực hành Bát chánh đạo v.v... Công giáo chúng ta cũng có một cách hiểu thông thường rằng giữ đạo, các việc đạo đức...là con đường để đưa chúng ta về Thiên đàng, hay nói cách khác là đến với Chúa như mục đích cuộc đời. Hiểu như vậy tất nhiên không sai, nhưng đó là cái nhìn Phân tích (analytical) chứ không phải cái nhìn huyền nhiệm (mystical) - theo đó, con đường để ta đến với Chúa đã là chính Chúa rồi!

'Đường' ở vị trí thứ nhất so với Sự thật và Sự sống cho thấy là Đời sống tâm linh của người tin bắt đầu từ sự Lên Đường, sự Ra Đi. Đường nào cũng là để đi, nếu ta không đi đâu hết thì có cần gì đường, và không đi thì cũng chẳng bao giờ tới đâu cả ! Đức tin là một cuộc Hành trình.

'Đi' rồi mới nhận ra Sự Thật. Và Sự Thật mới 'giải thoát chúng ta' (Ga 8,32), đem lại cho ta sự sống như lời Chúa nói ở nơi khác "Ta đến để cho họ được sống, và được sống dồi dào." (Ga 10,10)

Đáp lại lời của Philipphê, "Xin tỏ cho chúng con thấy Chúa Cha" - Chúa bảo "Ai thấy Thầy là thấy Chúa Cha", vì "Chúa Cha ở trong Thầy, và Thầy ở trong Chúa Cha." Chúa Giêsu và Chúa Cha ở trong nhau, cả Hai là Một và cùng với Chúa Thánh Thần - Là Thiên Chúa BA NGÔI. Đây là một Mầu nhiệm mà lý trí con người không bao giờ có thể thấu triệt. Tuy nhiên, mặc khải của Chúa cho ta không phải là mô tả 'Có cái này mầu nhiệm cao siêu lắm đây con ơi!' nhưng là cho chúng ta biết chính ta có thể dự phần vào Mầu nhiệm ấy. Vì "Thầy đi dọn chỗ cho anh em...Thầy sẽ lại đến và đem anh em về với Thầy, để Thầy ở đâu thì anh em cũng ở đó với Thầy." (câu 2-3) Chúng ta được mời gọi tham dự vào Đời Sống của Thiên Chúa Ba Ngôi, và chia sẻ Hành động của Chúa nữa, "Ai tin vào Thầy, thì cũng sẽ làm được những việc Thầy làm, và còn làm những việc lớn hơn nữa." (câu 12)

Gioan X. Lộ

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1. Anh em “*đã được Thiên Chúa chọn lựa và coi là quý giá*”. Xin Chúa thương ban thêm sức mạnh, thần khí khôn ngoan trên Đức Giáo Hoàng, các Giám Mục, Linh Mục và tu sĩ là những người được Chúa tuyển chọn. Xin cho các Ngài luôn hăng say, bền đỗ trong công cuộc làm cho nước Chúa được hiển trị khắp hoàn cầu. ***Chúng con cầu xin Chúa***

ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON

2. “*Lòng các con đang xao xuyến*”. Xin Chúa thương ban và gìn giữ mỗi người chúng ta khỏi những đam mê và tội lỗi. Dưới sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần, xin cho chúng ta mỗi ngày thêm can đảm giới thiệu Chúa cho những ai chưa nhận biết Chúa bằng chính đời sống yêu thương, chia sẻ và phục vụ. ***Chúng con cầu xin Chúa***

3. “*Ai tin vào Thầy, người ấy sẽ làm những việc Thầy đã làm*”. Giữa những bất công và vô cảm trong xã hội, xin cho mỗi người chúng ta có được đức tin mạnh mẽ vào con đường thập giá và phục sinh của Chúa Ki-tô. Nhờ đó, mỗi việc chúng ta làm có thể biểu lộ tình yêu, sự cảm thông và làm chứng về ơn cứu độ của Chúa giữa thế giới hôm nay. ***Chúng con cầu xin Chúa***

4. Trong thế giới hôm nay, vẫn còn có rất nhiều người sống bên lề xã hội, chịu những bất công và áp bức về tinh thần cũng như vật chất. Xin Chúa ban bình an trong tâm hồn họ và mở lòng từ ái nơi chúng ta, cùng nhau nắm tay vượt qua được những khó khăn thử thách trong cuộc sống. ***Chúng con cầu xin Chúa***



CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH

17-05-220

BÀI ĐỌC I: Cv 8, 5-8. 14-17

Các tông đồ đặt tay trên họ, và họ nhận được Thánh Thần.

Lời Chúa trong sách Tông Đồ Công Vụ.

Hồi ấy, ông Philipê xuống một thành miền Samari và rao giảng Đức Kitô cho dân cư ở đó. Đám đông một lòng chú ý đến những điều ông Philipê giảng, bởi được nghe đồn và được chứng kiến những dấu lạ ông làm. Thật vậy, các thần ô uế vừa kêu lớn tiếng vừa xuất khỏi nhiều người trong số những kẻ bị chúng ám. Nhiều người tê bại và tàn tật được chữa lành. Trong thành, người ta rất vui mừng. Các tông đồ ở Giêrusalem nghe biết dân miền Samari đã đón nhận Lời Thiên Chúa, thì cử ông Phêrô và Gioan đến với họ. Khi đến nơi, hai ông cầu nguyện cho họ, để họ nhận được Thánh Thần. Vì Thánh Thần chưa ngự xuống một ai trong nhóm họ, họ mới chỉ chịu Phép Rửa nhân danh Chúa Giêsu. Bấy giờ hai ông đặt tay trên họ, và họ nhận được Thánh Thần.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 65

Đáp: *Cả trái đất, nào tung hô Thiên Chúa.*

Xướng: Cả trái đất, hãy tung hô Thiên Chúa, đàn hát lên mừng Danh Thánh rạng ngời. Nào dâng lời ca tụng tôn vinh! Hãy thưa cùng Thiên Chúa: “Khủng khiếp thay sự nghiệp của Ngài!”

Xướng: Toàn trái đất phải quỳ lạy tôn thờ, và đàn ca mừng Chúa, đàn ca mừng Thánh Danh. Đến mà xem công trình của Thiên Chúa, hành động của Người đối với phàm nhân thật đáng kính sợ.

Xướng: Chúa làm cho biển khơi hóa đất liền, và dân Người đi bộ qua sông; việc Người làm đó khiến ta hoan hỷ. Chúa uy dũng hiển trị muôn đời.

Xướng: Tất cả những ai kính sợ Chúa Trời, đến mà nghe tôi kể việc Chúa làm để giúp tôi. Xin chúc tụng Thiên Chúa đã chẳng bác lời thỉnh nguyện tôi dâng, lại cũng không dứt nghĩa đoạn tình.

BÀI ĐỌC II: 1 Pr 3, 15-18

Thân xác Đức Kitô đã bị giết chết, nhưng nhờ Thần Khí, Người đã được phục sinh.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phêrô tông đồ.

Anh em thân mến, Đức Kitô là Đấng Thánh, hãy tôn Người làm Chúa ngự trị trong lòng anh em. Hãy luôn luôn sẵn sàng trả lời cho bất cứ ai chất vấn về niềm hy vọng của anh em. Nhưng phải trả lời cách hiền hòa và với sự kính trọng. Hãy giữ lương tâm ngay thẳng, khiến những kẻ phỉ báng anh em, vì anh em ăn ở ngay thẳng trong Đức Kitô, thì chính họ phải xấu hổ vì những điều họ vu khống, bởi lẽ thù chịu khổ vì làm việc lành, nếu đó là ý của Thiên Chúa, còn hơn là vì làm điều ác. Chính Đức Kitô đã chịu chết một lần vì tội lỗi – Đấng Công Chính đã chết cho kẻ bất lương – hầu dẫn đưa chúng ta đến cùng Thiên Chúa. Thân xác Người đã bị giết chết, nhưng nhờ Thần Khí, Người đã được phục sinh.

Đó là Lời Chúa

TUNG HỒ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: “Ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy. Cha Thầy sẽ yêu mến người ấy. Cha Thầy và Thầy sẽ đến và ở lại trong người ấy. Halleluia.

TIN MỪNG: Ga 14, 15-21

Thầy sẽ xin Chúa Cha và Người sẽ ban cho anh em một Đấng Bảo Trợ khác.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan.

Khi ấy, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: nếu anh em yêu mến Thầy, anh em sẽ giữ các điều răn của Thầy. Thầy sẽ xin Chúa Cha và Người sẽ ban cho anh em một Đấng Bảo Trợ khác đến ở với anh em luôn mãi. Đó là

Thần Khí sự thật, Đáng mà thế gian không thể đón nhận, vì thế gian không thấy và cũng chẳng biết Người. Còn anh em biết Người, vì Người luôn ở giữa anh em và ở trong anh em. Thầy sẽ không để anh em mồ côi. Thầy đến cùng anh em. Chẳng bao lâu nữa, thế gian sẽ không còn thấy Thầy. Phần anh em, anh em sẽ được thấy Thầy, vì Thầy sống và anh em cũng sẽ được sống. Ngày đó, anh em sẽ biết rằng Thầy ở trong Cha Thầy, anh em trong Thầy, và Thầy ở trong anh em. Ai có và giữ các điều răn của Thầy, người ấy mới là kẻ yêu mến Thầy. Mà ai yêu mến Thầy, thì sẽ được Cha Thầy yêu mến. Thầy sẽ yêu mến người ấy, và sẽ tỏ mình ra cho người ấy.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH
17-05-2020

Đấng Bảo Trợ

Chúng ta đang chuẩn bị kỷ niệm biến cố Chúa Thánh Thần hiện xuống. Trong khi chờ đợi ngày kỷ niệm biến cố quan trọng này, tôi muốn mời quý ông bà và anh chị em cùng nhau ôn lại vai trò của Chúa Thánh Thần trong giáo hội.

Tin mừng của thánh Gioan cho chúng ta một vài chìa khoá để hiểu về vai trò của Chúa Thánh Thần trong giáo hội như sau.

Trước hết, Chúa Giêsu đã nói rằng “Thầy sẽ xin Chúa Cha và Ngài sẽ ban cho anh em một Đấng Bảo Trợ khác” (Gioan 14,16). Ở đây Chúa Giêsu gọi Chúa Thánh Thần là “Đấng Bảo Trợ”. Cứ sự thường thì những người cô thân cô thế, những người không thể tự đứng vững bằng khả năng của chính mình mới cần người bảo trợ. Các môn đệ chính là thành phần này. Trước cuộc khổ nạn của Thầy Giêsu, các ngài như bầy chiên bơ vơ, bị đánh tan tác, lo lắng và sợ hãi là tâm tình chung của các môn đệ trong lúc này. Khi Chúa Giêsu phục sinh, Ngài đã hiện ra để ban bình an, củng cố đức tin của các môn đệ và sai các ông lên đường làm chứng cho tin mừng phục sinh. Tuy nhiên, mặc dù đã được thấy Chúa Giêsu sau khi Ngài sống lại niềm tin của các môn đệ vẫn còn mỏng manh. Chính trong hoàn

cảnh này các môn đệ được Chúa Giêsu uỷ thác vai trò làm chứng nhân cho Đấng Phục sinh. Sứ mạng này vượt quá sức của các ông. Chính vì thế mà các ông cần Đấng Bảo Trợ hơn bao giờ hết. Chính Đấng Bảo Trợ này đã hoạt động qua chính những bất toàn, yếu đuối của các môn đệ để làm cho các ông thành những chứng nhân sống động về Đấng Phục Sinh. Cũng chính Chúa Thánh Thần đang tiếp tục hướng dẫn, ban sức và đồng hành với giáo hội ngày nay trong việc sống chứng nhân tin mừng. Nếu không có Chúa Thánh Thần giáo hội không thể chu toàn sứ mạng nặng nề này.

Trong tin mừng Gioan phần tiếp theo đoạn tin mừng mà chúng ta nghe hôm nay, Đức Giêsu còn nói về Chúa Thánh Thần như sau “ Chúa Thánh Thần sẽ dạy anh em về mọi điều. Chúa Thánh Thần sẽ làm cho anh em nhớ lại tất cả những gì Thầy đã dạy anh em” (Gioan 14,26). Chúng ta có thể thấy Chúa Thánh Thần là Đấng dạy dỗ, chính Ngài là Thầy dạy của các môn đệ. Hơn thế nữa, Ngài dạy dỗ các môn đệ bằng cách giúp họ nhớ lại những điều Đức Giêsu đã dạy các môn đệ. Chính nhờ Chúa Thánh Thần mà những lời dạy của Chúa Giêsu không bị rơi vào quên lãng. Những lời dạy vốn chẳng thấm gì vào tâm trí của các môn đệ được trở nên sống động nhờ sự can thiệp của Chúa Thánh Thần. Chúa Thánh Thần không chỉ dạy dỗ mà còn giúp cho các môn đệ sống triệt để điều mà Đức Giêsu đã kỳ vọng vào họ. Cũng chính Chúa Thánh Thần đang tiếp tục dạy dỗ và hướng dẫn giáo hội ngày nay. Chính Chúa Thánh Thần làm cho giáo hội tiếp tục nói về Chúa Giêsu cho mọi người trong thời đại này. Chính Chúa Thánh Thần làm cho giáo hội không quy hướng về mình, không kể lể một cách tự hào về chính mình mà là loan báo không ngừng nghi sứ điệp và cuộc đời của Đức Giêsu. Đức Giáo hoàng Phanxicô đã nói rằng nếu không có Chúa Thánh Thần hoạt động trong giáo hội, giáo hội có nguy cơ tự đóng lại trên chính mình và chỉ quy về mình mà thôi (Đức Phanxicô, Lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống năm 2013). Khi được đầy tràn Chúa Thánh Thần, các môn đệ ngày xưa đã trở nên can đảm để làm chứng cho cuộc sống và cái chết cũng như sự phục sinh của Đức Giêsu. Từ chỗ những con người yếu đuối chỉ biết chạy trốn khi thấy Thầy bị hành hạ và giết chết, Chúa Thánh Thần đã làm cho các ông thành những kẻ dám chết vì Thầy.

Khi mừng ngày lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống chúng ta được mời gọi để cho Chúa Thánh Thần bước vào cuộc đời của chúng ta như Đấng Bảo Trợ, như vị Thầy Thiêng Liêng. Chúng ta được mời gọi để trao cho Chúa Thánh Thần trọn vẹn con người yếu đuối, nhát đảm của chúng ta. Chúng ta được mời gọi để trở

nên mềm dẻo hầu Chúa Thánh Thần có thể uốn nắn cuộc đời của chúng ta theo thánh ý Chúa. Ước chi chúng ta biết mở toan cánh cửa tâm hồn mình để Chúa Thánh Thần ngự vào và làm cho chúng ta được tràn ngập ân sủng và bình an của Đấng Phục Sinh. Mong sao chúng ta dám để Chúa Thánh Thần hướng dẫn để lên đường làm chứng cho Đấng Phục sinh cho biết bao nhiêu người còn chưa được nghe về Ngài. Amen

Linh Mục Giuse Nguyễn Thanh Nhã SJ

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1. Chúa nói: “*Thầy sẽ xin Cha ban cho chúng con một Đấng Phù Trợ khác*”. Xin cho các mục tử trong Hội Thánh biết thính lắng nghe Chúa Thánh Thần dẫn dắt, để mọi việc các ngài làm đều đẹp lòng Chúa và mưu ích cho các linh hồn.

Chúng con cầu xin Chúa

ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON

2. “*Toàn thể địa cầu hãy reo mừng Thiên Chúa*”. Xin cho các nhà lãnh đạo các quốc gia biết lắng nghe tiếng Dân, để góp sức xây dựng một thế giới, một đất nước công lý và hòa bình, để mọi người sống an vui và khỏe mạnh hầu nhận ra kỳ công Chúa thực hiện. ***Chúng con cầu xin Chúa***

3. “*Thà làm việc thiện mà đau khổ còn hơn là làm điều gian ác*”. Xin cho các tông đồ giáo dân được Chúa Phục Sinh nâng đỡ, để sẵn sàng chấp nhận mọi vất vả, hy sinh, khiêm tốn phục vụ mà không mong chờ phần thưởng nào khác hơn là chính Chúa. ***Chúng con cầu xin Chúa***

4. “*Người là Thần Chân Lý mà thế gian không thể đón nhận*”. Xin cho các bạn trẻ du học sinh và những anh em Việt Nam chúng ta đang làm việc trên nước Nhật, biết nhờ Chúa Thánh Thần mà phân định giá trị thật giả giữa thế giới nhiều cạm bẫy, can đảm sống theo tinh thần Tin Mừng mà đạt tới sự sống đời đời. ***Chúng con cầu xin Chúa***



CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN

24-05-2020

BÀI ĐỌC I: Cv 1,1-11

Đức Giêsu được cất lên ngay trước mắt các ông

Khởi đầu sách Công Vụ Tông Đồ

Thưa ngài Theôphilô, trong quyển thứ nhất, tôi đã tường thuật tất cả những việc Đức Giêsu làm và những điều Người dạy, kể từ đầu cho tới ngày Người được rước lên trời. Trước ngày ấy, Người đã dạy bảo các tông đồ mà Người đã tuyển chọn nhờ Thánh Thần. Người lại còn dùng nhiều cách để chứng tỏ cho các ông thấy là Người vẫn sống sau khi đã chịu khổ hình: trong bốn mươi ngày, Người đã hiện ra nói chuyện với các ông về Nước Thiên Chúa. Một hôm, đang khi dùng bữa với các tông đồ, Đức Giêsu truyền cho các ông không được rời khỏi Giêrusalem, nhưng phải ở lại mà chờ đợi điều Chúa Cha đã hứa, “điều mà anh em đã nghe Thầy nói tới, đó là ông Gioan thì ảm phép rửa bằng nước, còn anh em thì trong ít ngày nữa, sẽ chịu phép rửa trong Thánh Thần”.

Bấy giờ những người đang tụ họp ở đó hỏi Người rằng: “Thưa Thầy, có phải bây giờ là lúc thầy khôi phục vương quốc Israel không?” Người đáp: “Anh em không cần biết thời giờ và kỳ hạn Chúa Cha đã toàn quyền sắp đặt, nhưng anh em sẽ nhận được sức mạnh của Thánh Thần khi Người ngự xuống trên anh em. Bấy giờ anh em sẽ là chứng nhân của Thầy tại Giêrusalem, trong khắp các miền Giuđê, Samari và cho đến tận cùng trái đất”.

Nói xong, Người được cất lên ngay trước mắt các ông, và có đám mây quyền lạy Người, khiến các ông không còn thấy Người nữa. Và đang

lúc các ông còn đắm đắm nhìn lên trời phía Người đi, thì bỗng có hai người đàn ông mặc áo trắng đứng bên cạnh và nói: “Hỡi những người Galilê, sao còn đứng nhìn trời? Đức Giêsu, Đấng vừa lìa bỏ các ông và được rước lên trời, cũng sẽ ngự đến y như các ông đã thấy Người lên trời”.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: TV 46

Đáp: *Thiên Chúa ngự lên, rộn rã tiếng hò reo, Chúa ngự lên, vang dội tiếng tù và.*

Xướng: Vỗ tay đi nào, muôn dân hỡi! Mừng Thiên Chúa, hãy cất tiếng hò reo! Vì Đức Chúa là Đấng Tối Cao, Đấng khả úy, là Vua Cả thống trị khắp địa cầu.

Xướng: Thiên Chúa ngự lên, rộn rã tiếng hò reo, Chúa ngự lên, vang dội tiếng tù và. Hãy đàn ca, đàn ca lên mừng Thiên Chúa, đàn ca lên nào, đàn ca nữa kính Vua ta.

Xướng: Thiên Chúa là Vua toàn cõi địa cầu, hãy dâng Người khúc đàn ca tuyệt mỹ. Thiên Chúa là Vua thống trị chư dân. Thiên Chúa ngự trên tòa uy linh cao cả.

BÀI ĐỌC II: Ep 1, 17-23

Thiên Chúa đã đặt Đức Kitô ngự bên hữu Người trên trời

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô Tông Đồ gửi tín hữu Êphêsô,

Thưa anh em, tôi cầu xin Chúa Cha vinh hiển là Thiên Chúa của Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, ban cho anh em Thần Khí khôn ngoan để mạc khải cho anh em nhận biết Người. Xin Người soi lòng mở trí cho anh em thấy rõ, đâu là niềm hy vọng anh em đã nhận được, nhờ ơn Người kêu gọi,

đâu là gia nghiệp vinh quang phong phú anh em được chia sẻ cùng dân thánh, đâu là quyền lực vô cùng lớn lao Người đã thi thố cho chúng ta là những tín hữu. Đó chính là sức mạnh toàn năng đầy hiệu lực, mà người đã biểu dương nơi Đức Kitô, khi làm cho Đức Kitô trỗi dậy từ cõi chết, và đặt ngự bên hữu Người trên trời. Như vậy, Người đã tôn Đức Kitô lên trên mọi quyền lực thần thiêng, trên mọi tước vị có thể có được, không những trong thế giới hiện tại, mà cả trong thế giới tương lai. Thiên Chúa đã đặt tất cả dưới chân Đức Kitô và đặt Người làm đầu toàn thể Hội Thánh; mà Hội Thánh là thân thể Đức Kitô, là sự viên mãn của Người, Đáng làm cho tất cả được viên mãn.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia, Chúa nói: “Anh em hãy đi giảng dạy cho muôn dân. Và đây, Thầy ở cùng anh em mọi ngày cho đến tận thế. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 28, 16-20

Thầy đã được trao toàn quyền trên trời dưới đất

Kết thúc Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Hôm ấy, mười một môn đệ đi tới miền Galilê, đến ngọn núi Đức Giêsu đã truyền cho các ông đến. Khi thấy Người, các ông bái lạy, nhưng có mấy người lại hoài nghi. Đức Giêsu đến gần, nói với các ông: “Thầy đã được trao toàn quyền trên trời dưới đất. Vậy anh em hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ, làm phép rửa cho họ nhân danh Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần, dạy bảo họ tuân giữ mọi điều Thầy đã truyền cho anh em. Và đây, Thầy ở cùng anh em mọi ngày cho đến tận thế”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN
24-05-2020

SỐNG ĐẠO GIỮA THỜI ĐẠI DỊCH

Kính thưa quý cộng đoàn Phụng vụ! Kể từ khi cơn dịch bệnh cô-vi bùng phát, chúng ta đã phải bỏ hàng triệu ngôn từ, trang giấy để nói về nó. Đặc biệt tại xứ sở truyền giáo Nhật Bản này, bình thường các nhà thờ vẫn thưa thớt giáo dân vào các Thánh lễ trọng hay lễ hằng ngày, và từ khi các Thánh lễ cộng đồng bị ngưng lại, thì các giáo xứ càng vắng lặng, yên tĩnh vô cùng!

Nhìn chung, thành phần giáo dân Nhật Bản hầu như đã lớn tuổi nên họ không thể nào tham dự Thánh lễ trực tuyến trên các trang mạng xã hội hiện đại; còn đài phát thanh (radio) hầu như không được dùng để phát Thánh lễ như trước kia cho hầu hết các bệnh nhân không thể tham dự Thánh lễ trực tiếp nữa!

Khi nói đến đây, chúng ta không khỏi bồi hồi nhớ lại thời cấm đạo, dù các nhà truyền giáo phương Tây bị trục xuất khỏi nước Nhật, nhưng giáo dân bản xứ thuộc thế hệ đầu tiên đã kiên tâm cầu nguyện giữ đạo cho bản thân, cho gia đình và cho lối xóm, giáo họ, giáo xứ, rồi dần dần lan rộng khắp cả nước, đặc biệt tại vùng Goto, Nagasaki. Tuy nhiên, đó là khí phách, lòng nhiệt thành, tâm huyết của các thế hệ giáo dân xưa; còn hiện nay, những điều này dần dần mất đi và trở nên lãng quên. Thời ông bà, cha mẹ hết lòng sống đạo, nhưng đến thời con cháu, thế hệ sau thì như thế nào? Điều này khiến chúng ta không khỏi băn khoăn, chần chờ!

Hôm nay, cùng với Giáo Hội cử hành Phụng Vụ mừng kính Chúa Giê-su Ki-tô Phục Sinh vinh quang về trời, kết thúc sứ mạng của Ngài tại trần gian, chúng ta xác tín lại rằng: Ngài về trời ngự bên hữu Chúa Cha, nhưng Ngài không bao giờ xa chúng ta. Ngài luôn hiện diện bên ta trong mọi biến cố: trong Thánh lễ và các Bí tích, qua mọi việc bác ái, cũng như qua mọi công cuộc của Chúa Thánh Thần (Đấng Bảo Trợ khác mà chính Chúa Giê-su hứa ban cho các môn đệ khi Ngài về trời), và qua việc chúng ta sống chứng tá, thực hiện sứ mệnh đã được trao phó cho mỗi người Ki-tô hữu “*các con hãy đi khắp thế gian, rao giảng Tin Mừng cho mọi tạo vật*” (Mc 16, 15) hoặc nói một cách khác “*các con sẽ nên chứng nhân cho Thầy tại Giê-ru-sa-lem, trong tất cả xứ Giu-đê-a, Sa-ma-ri-a, và cho đến tận cùng trái đất*” (x. Cv 1, 8). Tuy có nhiều cách nói khác nhau, nhưng điều Chúa trao cho các Tông đồ và cho mỗi

người chúng ta không gì khác hơn là làm chứng tá cho Chúa Ki-tô Phục Sinh. Nói một cách đơn giản hơn là sống và làm chứng vì đạo, nhất là trong thời điểm dịch bệnh ngày càng cam go như thế này. Mọi người khắp nơi hạn chế di chuyển, hạn chế ra ngoài đường, hạn chế tụ tập đông, v.v... vì sự an toàn tính mạng và tránh lây nhiễm bệnh.

Dù như vậy đi chăng nữa, sứ mệnh làm chứng hay sống đạo vẫn luôn được tiếp diễn trong mọi hoàn cảnh, mọi thời, mọi lúc và mọi nơi; có thể chỉ khác nơi cách thực hiện mà thôi. Trong tâm tình ấy, thiết nghĩ chúng ta có thể tóm gọn cách thức sống đạo thời đại dịch cô-vi này trong hai cách, dựa trên linh đạo của các đan viện dòng Biển Đức, đó là: Cầu nguyện và Làm việc (*ora et labora*). Riêng Làm việc chia làm hai phần: làm việc phục vụ nhu cầu thể lý, và làm việc cho nhu cầu tinh thần/thiên lương. Dĩ nhiên, hai điều này không thể tách rời, vì trong thực tế có người chỉ cầu nguyện mà không làm việc hoặc chỉ làm việc mà không cầu nguyện!

Cầu Nguyện: Nền tảng của đời sống thiên lương là cầu nguyện; hơn nữa, cầu nguyện không ngừng trong mọi nơi mọi lúc là điều cần thiết hầu duy trì mối tương quan với Chúa và với tha nhân. Trong thời gian dịch bệnh cô-vi, mọi người không thể tập trung đông đảo tại nhà thờ, nhà nguyện hay phòng hội hoặc từng nhà để đọc kinh liên ái/liên khu được; nhưng chúng ta có thể sử dụng các chương trình truyền thông như Viber, Line (dĩ nhiên nên tìm hiểu chương trình nào phù hợp và an toàn bảo mật tính riêng tư khi truy cập) tạo thành nhóm cầu nguyện mỗi ngày. Ngoài ra, thời gian cách ly vì dịch bệnh tạo cho chúng ta bên nhau với gia đình nhiều hơn trong giờ kinh nguyện chung. Thay vì, chúng ta dành nhiều thời giờ để lướt mạng xem tin tức hoặc theo dõi thông tin trên truyền hình, chúng ta nên dành nhiều thời gian cùng đọc kinh nguyện chung trong gia đình. Thêm nữa, chúng ta có thể cùng lần chuỗi liên kết Mân Côi hoặc chuỗi liên kết Lòng Chúa Thương Xót trong trường hợp chúng ta cách xa về mặt địa lý không thể nguyện gắm trực tiếp với nhau. Chúng ta có thể tham dự buổi hồi tâm, tĩnh tâm, hoặc học hỏi chuyên đề về đời sống đức tin, Giáo Hội...trên các trang mạng Công giáo có uy tín. Cùng với cầu nguyện, chúng ta Làm việc phục vụ nhu cầu thể lý và tinh thần của tha nhân. Sức mạnh của cầu nguyện giúp chúng ta vượt qua nỗi sợ hãi, lo âu, hoang mang trong cơn bệnh dịch, cũng như thúc giục chúng ta dám hành động (làm việc) bác ái cho nhu cầu thể lý và thiên lương.

Làm việc bác ái về mặt thể chất: Trong mối tương thân giữa con người với nhau, chúng ta không chỉ dừng lại ở mức độ đồng cảm, thấy thương những người khốn khổ, thiếu thốn vật chất..., mà chúng ta còn được mời gọi yêu thương họ một cách cụ thể,

tuỳ theo khả năng của bản thân. Với tâm hồn quảng đại, lòng bác ái sẽ giúp chúng ta có nhiều sáng kiến phục vụ lợi ích cho tha nhân, dĩ nhiên cũng nên nắm rõ luật lệ, quy định của nơi đang sinh sống hầu tránh những gì ngăn trở việc lành thánh hướng tới tha nhân. Trong mùa dịch cô-vi, mặt trái cũng như mặt phải của xã hội, của từng quốc gia hầu như đều được lộ diện rõ ràng trước mắt chúng ta; nào là tình trạng người vô gia cư, những ai khốn khó với thu nhập thấp, những bạn trẻ vì nhiều lí do mà bỏ gia đình, sống lang thang, mưu sinh với công việc liên quan đến JK (Joshi Kosei - kỹ nghệ tình dục vị thành niên)..., kể cả những người có tài sản kết xù hành xử ra sao khi đối mặt với đại dịch này. Có lẽ, nhiều người trong chúng ta đều có xu hướng nghĩ rằng: ngoài xã hội kia cũng có nhiều tổ chức thiện nguyện làm rồi, nên không cần chúng ta nữa! Ý nghĩ này sẽ lấn át tư tưởng, kiềm hãm đôi chân chúng ta sống bác ái cụ thể, trước hết với nhu cầu căn bản đầu tiên của tha nhân, đó là nhu cầu thể chất! Không chỉ dừng lại ở khía cạnh thể lý, mà chúng ta cũng không quên làm việc bác ái hướng tới khía cạnh thiêng liêng/tinh thần của tha nhân.

Làm việc bác ái về mặt tinh thần: Trong chúng ta, có người được Chúa ban dư dật về vật chất, có người chỉ đủ dùng, và cũng có người phải chật vật mới sống qua từng ngày. Làm việc bác ái không chỉ giản lược trong khía cạnh vật chất hay thể lý, nhưng còn chú tâm đến chiều kích thiêng liêng nữa, điều mà chúng ta thường xem nhẹ hoặc lãng quên. Trong đại dịch này, chúng ta không thể tham dự Thánh lễ trực tiếp như trước. Hầu hết chúng ta tham dự Thánh lễ trực tuyến (được phát trực tiếp hoặc thu lại) tại bất cứ trang web của Giáo phận nào hoặc trang chính của Vatican, nơi đó chúng ta được tham dự Thánh lễ Giáo triều mà chính Đức Thánh Cha chủ sự, cũng như lãnh nhận được phép lành Toà Thánh ngoại thường trong thời điểm bệnh dịch cô-vi. Ý nghĩa mỗi khi chúng ta tham dự Thánh lễ trực tuyến, chúng ta rước lễ thiêng liêng, chúng ta xưng tội thiêng liêng (trong trường hợp không thể xưng tội trực tiếp với Linh mục), và đều không khác gì khi chúng ta cử hành hay tham dự trực tiếp cả, nếu có khác, chỉ ở cách thức thực hiện mà thôi. Chính vì vậy, chúng ta nên tham dự một cách sốt sắng, với tâm tình tín thác, và để Lời Chúa, bàn tiệc Thánh Chúa thấm thấu con người chúng ta, mọi sinh hoạt thường nhật của chúng ta, giúp chúng ta bỏ qua cho anh chị trong gia đình và dòng tộc, giúp chúng ta tha thứ thật lòng anh chị em, giúp chúng ta biết dùng an ủi, khuyến khích, động viên...anh chị em. Mỗi khi chúng ta hành động thế này, tức là chúng ta đang làm việc bác ái hướng tới chiều kích thiêng liêng của tha nhân.

Trên đây chỉ là một số gợi ý sống đạo và làm chứng cho Chúa trong thời gian cam go này. Xin Chúa hằng gìn giữ và đoái thương đến mỗi người chúng ta và toàn thể giới đang phải đối mặt với bệnh dịch cô-vi. Xin giúp chúng ta đang mãi lo chống chọi với đại dịch cũng không quên tinh thức trước ‘virus thờ ơ, ích kỷ, khép kín’, và luôn luôn sống đức tin, can trường trở nên chứng tá giữa thời đại này. Amen!

Lm. Xuân Hy Vọng

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1. “*Các con hãy đi giảng dạy muôn dân*”. Xin ban thần khí khôn ngoan và ánh sáng Chúa trên Đức Thánh Cha, các Giám Mục, Linh Mục và Tu sĩ, để các ngài luôn hăng say, can đảm dẫn dắt đoàn chiên đi đúng đường hướng Chúa mong.

Chúng con cầu xin Chúa

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON

2. “*Các con sẽ chịu phép rửa trong Thánh Thần*”. Nhờ thần khí của Chúa Thánh Thần mà chúng con được biến đổi, hoán cải quay về làm con cái Chúa. Xin cho những anh chị em đang lặn đường lạc lối trong bóng tối, tìm được ánh sáng đức tin, cảm nhận hồng ân Chúa trong đời sống thường ngày. ***Chúng con cầu xin Chúa***

3. “*Thầy ở cùng các con mọi ngày cho đến tận thế*”. Lạy Chúa, trên thế giới này vẫn có nhiều quốc gia, dân tộc đang phải sống trong bất công, chiến tranh và nghèo khổ. Xin ban cho họ sức mạnh và những ơn lành cần thiết để họ vượt qua những khó khăn, đặc biệt để họ nhận thấy Chúa vẫn luôn yêu thương và đang đồng hành với họ. ***Chúng con cầu xin Chúa***

4. Chúng ta cùng hiệp ý cầu xin Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Trinh Nữ Maria, ban cho mỗi người luôn giữ được ngọn lửa đức tin- cậy- mến, luôn biết cộng tác với ơn Chúa Thánh Thần và nhiệt tâm loan báo Tin Mừng cho mọi người xung quanh. ***Chúng con cầu xin Chúa***



CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG 31-05-2020

BÀI ĐỌC I: Cv 2, 1-11

Ai nấy đều được tràn ơn Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng.

Lời Chúa trong sách Công Vụ Tông Đồ

Khi đến ngày lễ Ngũ Tuần, mọi người đang tề tựu ở một nơi, bỗng từ trời phát ra một tiếng động, như tiếng gió mạnh ủa vào đầy cả căn nhà, nơi họ đang tụ họp. Rồi họ thấy xuất hiện những hình lưỡi giống như lưỡi lửa, tản ra đậu xuống từng người một. Và ai nấy đều được tràn đầy ơn Thánh thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng khác, tùy theo khả năng Thánh Thần ban cho.

Lúc đó, tại Giêrusalem, có những người Do Thái sùng đạo, từ các dân thiên hạ trở về. Nghe tiếng ấy, có nhiều người kéo đến. Họ kinh ngạc vì ai nấy đều nghe các ông nói tiếng bản xứ của mình. Họ sửng sốt thán phục và nói: “Những người đang nói đó không phải là người Galilê cả ư? Thế sao mỗi người chúng ta lại nghe họ nói tiếng mẹ đẻ của chúng ta? Chúng ta đây, có người là dân Pacthia, Mêđi, Êlam, Mêsôpôtamia, Giuđê, Cappadôkia, Pontô và Axia, có người là dân Phyghia, Pamphylia, Ai Cập và những vùng Libya giáp giới Kyrênê; nào là những người từ Rôma đến đây; nào là người Do Thái cũng như người đạo theo; nào là người đảo Crêta hay người Ả-rập, vậy mà chúng ta đều nghe họ dùng tiếng nói của chúng ta mà loan báo những kỳ công của Thiên Chúa!”

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 103

Đáp: *Lạy Chúa, xin gửi Thần Khí tới, và Ngài sẽ đổi mới mặt đất này.*

Xướng: Chúc tụng Chúa đi, hồn tôi hỡi! Lạy Chúa là Thiên Chúa con thờ, Chúa muôn trùng cao cả! Công trình Ngài, lạy Chúa, quả thiên hình vạn trạng, những loài Chúa dựng nên lan tràn mặt đất.

Xướng: Ngài lấy sinh khí lại, là chúng tắt thở ngay, mà trở về cát bụi. Sinh khí của Ngài, Ngài gửi tới, là chúng được dựng nên, và Ngài đổi mới mặt đất này.

Xướng: Vinh hiển Chúa, nguyên muôn năm tồn tại, công trình Chúa làm Chúa được hân hoan. Nguyên tiếng lòng tôi làm cho Người vui thỏa, đối với tôi, niềm vui là chính Chúa.

BÀI ĐỌC II: 1 Cor 12, 3b-7.12-13

Chúng ta đều đã chịu phép rửa trong cùng một thần khí để trở nên một thân thể.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phaolô Tông Đồ gửi tín hữu Côrintô,

Thưa anh em, không ai có thể nói rằng: “Đức Giêsu là Chúa”, nếu người ấy không ở trong Thần Khí.

Có nhiều đặc sủng khác nhau, nhưng chỉ có một thần khí. Có nhiều việc phục vụ khác nhau, nhưng chỉ có một Chúa. Có nhiều hoạt động khác nhau, nhưng vẫn chỉ có một Thiên Chúa làm mọi sự trong mọi người. Thần Khí tỏ mình ra nơi mỗi người một cách, là vì ích chung. Thật vậy, ví như thân thể người ta chỉ là một, nhưng lại có nhiều bộ phận, mà các bộ phận của thân thể tuy nhiều, nhưng vẫn là một thân thể, thì Đức Kitô cũng vậy.

Thật thế, tất cả chúng ta, dầu là Do Thái hay Hy Lạp, nô lệ hay tự do, chúng ta đều đã chịu phép rửa trong cùng một Thần Khí để trở nên một thân thể. Tất cả chúng ta đã được đầy tràn một Thần Khí duy nhất.

Đó là Lời Chúa

CA TIẾP LIÊN

Muôn lạy Chúa Thánh Thần, Xin ngự đến trần gian, tự trời cao gửi xuống, nguồn ánh sáng tỏa lan.

Lạy Cha kẻ bần hàn, Đấng tặng ban ân điển, và soi dẫn nhân tâm, cúi xin Ngài ngự đến.

Đấng an ủi tuyệt diệu, thượng khách của tâm hồn, ôi ngọt ngào êm dịu, dòng suối mát chảy tuôn.

Khi vất vả lao công, Ngài là nơi an nghỉ, gió mát đuổi cơn nóng, tay hiền lau giọt lệ.

Hỡi hào quang linh diệu, xin chiếu giải ánh hồng, vào tâm hồn tín hữu, cho rực rỡ trình trong.

Không thần lực phù trì, kẻ phạm nhân cát bụi, thật chẳng có điều chi, mà không là tội lỗi.

Hết những gì nhớ bần, xin rửa cho sạch trong, tưới gội nơi khô cạn, chữa lành mọi vết thương.

Cứng cỏi uốn cho mềm, lạnh lùng xin sưởi ấm, những đường nẻo sai lầm, sửa sang cho ngay thẳng.

Những ai hằng tin tưởng, trông cậy Chúa vững vàng, dám xin Ngài rộng lượng, bày ơn thánh tặng ban.

Nguyện xin Chúa thưởng công, cuộc đời dày đức độ, ban niềm vui muôn thưở, sau giờ phút lâm chung. Amen, Alleluia.

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia, Lạy Chúa Thánh Thần, xin ngự đến, cho tâm hồn tín hữu được nhuần thấm muôn ơn, và cháy lửa yêu mến Ngài. Halleluia.

TIN MỪNG: Ga 20. 19-23

Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em. Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan,

Vào chiều ngày thứ nhất trong tuần, nơi các môn đệ ở, các cửa đều đóng kín, vì các ông sợ người Do Thái. Đức Giêsu đến, đứng giữa các ông và nói: “Bình an cho anh em!” Nói xong, Người cho các ông xem tay và cạnh sườn. Các môn đệ vui mừng vì được thấy Chúa. Người lại nói với các ông: “Bình an cho anh em! Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em”. Nói xong, Người thổi hơi vào các ông và bảo: “Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần. Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha; anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG
31-05-2020

“Bình an cho anh em”

Mến chúc anh chị em luôn Bình an và Thiện hảo.

Anh chị em rất thân mến. Xin được mừng lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống đến anh chị em và tất cả. Hôm nay cũng được gọi là sinh nhật của Giáo Hội, bởi vậy cũng là sinh nhật của mỗi cộng đoàn, mỗi gia đình và là mỗi một người Ki-tô hữu chúng ta.

“Thiên Chúa yêu thế gian đến nỗi đã ban Con Một” cho chúng ta. Sau thời gian dạy dỗ và cứu chuộc chúng ta bằng chính mạng sống của mình, không những Thiên Chúa tha thứ mọi lỗi phạm của chúng ta mà Ngài còn tin tưởng can đảm mời gọi chúng ta cộng tác với Ngài trong việc Loan báo Tin Mừng. Ngài mời gọi chúng “anh em hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ, dạy bảo họ tuân giữ mọi điều Thầy đã truyền cho anh em.” Cùng với lời mời gọi, Chúa Giê-su hứa “Thầy ở cùng anh em

mọi ngày cho đến tận thế”. Điều này chúng ta đã được cảm nghiệm rõ trong Chúa Nhật vừa qua, Chúa Nhật Chúa Thăng Thiên.

Chúa Giê-su luôn đồng hành với chúng ta, không chỉ trong Thánh Thể và Lời Chúa, Người ở với chúng ta mọi lúc và mọi nơi qua sự hoạt động của Chúa Thánh Thần, là “Đấng Bảo Trợ” là hồng ân của Chúa Cha mà Ngài đã hứa với các tông đồ trong bữa Tiệc ly (Ga 15,26). Chính Chúa Thánh Thần sẽ dẫn chúng ta “tới sự thật toàn vẹn” như Chúa đã hứa (Ga 16,13). Qua các Bài đọc hôm nay, chúng ta có thể thấy chính Chúa Thánh Thần đã làm cho các môn đệ thành những con người mới với một quả tim mới, và trong Chúa Thánh Thần tất cả trở nên một thân thể và vì một ích chung.

Bài đọc 1 cho chúng ta thấy, “ngày lễ Ngũ Tuần, ... xuất hiện những hình lưỡi giống như lưỡi lửa tản ra đậu xuống từng người một. Và ai nấy đều được tràn đầy ơn Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng khác” (Cv 2,3-4). Chính Thánh Thần đã biến đổi các môn đệ thành những con người cho tha nhân và hướng đến tha nhân. Các môn đệ không còn “đóng kín cửa” để bảo vệ bản thân, không giữ riêng tiếng nói (suy nghĩ, thành kiến, ...) bản thân nhưng “họ đã dùng tiếng nói tha nhân (chúng ta) mà loan báo những kỳ công của Thiên Chúa. Chính điều này đã làm cho những người nghe, ai nấy đều kinh ngạc. Trong Tin mừng Mac-cô chúng ta cũng đã biết; “Đây là những dấu lạ sẽ đi theo những ai có lòng tin: nhân danh Thầy, ... sẽ nói được những tiếng mới lạ” (Mc 16,17). “Tiếng khác”, “tiếng mới lạ”, ở đây tất nhiên chúng ta có thể hiểu đó là tiếng Pác-thi-a, Mê-đi, Ê-lam, ... như trong bài đọc 1, và cũng có thể là tiếng Nhật, Anh, Ý, ... hay tiếng nước nào đó chẳng hạn. Nhưng, tiếng lạ đó cũng chính là lời chân lý và sự thật, lời an ủi và đỡ nâng, ... những thứ tiếng có nhiều người đang khao khát được lắng nghe, những thứ tiếng loan báo kỳ công của Thiên Chúa nhưng vì lý do nào đó đã không còn được nói lên.

Một con tim mới. “Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần. Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha.” Với Chúa Thánh Thần, các môn đệ trở thành những người tha thứ. Nhưng trước đó, chính nhờ Chúa Thánh Thần các môn đệ đã có thể cảm nhận được ơn tha thứ cho bản thân. Chính nhờ Chúa Thánh Thần các môn đệ nghiệm ra được những Lời mà Thầy đã giảng dạy, cảm nhận được Tình Yêu mà Thiên Chúa dành cho bản thân họ. Đây chính là khởi đầu và là bản chân của Giáo Hội, của mỗi cộng đoàn, mỗi gia đình và là của cuộc sống mỗi một người chúng ta. Được Tha thứ và Thứ tha, đón nhận và trao ban.

Chỉ khi chúng ta nhận ra được lời mời gọi sống cho tha nhân chúng ta mới có thể can đảm từ bỏ những định kiến, những ý riêng của bản thân để đồng cảm với cuộc sống và suy nghĩ của họ, từ đó ta mới có thể nói lên tiếng nói “mẹ đẻ” của họ để chia

sẽ “mà loan báo những kỳ công của Thiên Chúa”. Chỉ khi chúng ta nhận ra được sự yếu đuối của bản thân, cảm nhận được Ôn tha thứ mà Thiên Chúa đã và đang dành cho ta, ta mới có thể can đảm và rộng lượng tha thứ cho những lỗi lầm của tha nhân. Và chỉ khi chúng ta ở trong Thần Khí, chúng ta mới “có thể nói rằng: “Đức Giê-su là Chúa”” và cùng tuyên xưng “Lạy Cha chúng con ở trên trời”. Vâng, chỉ khi chúng ta ở trong Thần Khí và xác tín là con một Cha, chúng ta mới có thể nhận ra thật sự tất cả chúng ta dù khác biệt về suy nghĩ và hành động, chúng ta cùng thuộc một thân thể, và tất cả chúng ta được mời gọi “là vì ích chung” (Bài đọc 2). Và chỉ khi đó, dù trong hoàn cảnh và trong thời gian nào chúng ta mới có thể cảm nhận được sự Bình an. Bình an mà chính các thiên thần loan báo khi Chúa Giáng sinh, Bình an mà Chúa Ki-tô Phục Sinh trao tặng các môn đệ, Bình an mà Chúa mời gọi các môn đệ ra đi loan báo đến hết mọi nơi các ngài tới.

“Lạy Chúa, xin gửi thần khí tới, và Ngài sẽ đổi mới mặt đất này.” Amen.

Fr. Trần Văn Hoài, OFM Conv.

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1. *Lễ Hiện Xuống là ngày khai sinh Hội Thánh.* Xin cho Hàng Phẩm trật trong Giáo hội luôn ý thức các ngài là cánh tay nối dài của Chúa; và vững tin rằng Hội Thánh là của Chúa, dù phải đối diện với những thách đố lớn lao, vẫn luôn trung thành, yêu mến và nỗ lực xây dựng Hội Thánh với niềm tin tưởng. **Chúng con cầu xin Chúa**

ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON

2. *“Ai nấy đều được đầy tràn ơn Chúa Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng”.* Xin cho mọi thành phần dân Chúa được Chúa Thánh Thần thúc đẩy, để ý thức và nhiệt thành loan báo Tin Mừng tùy theo bậc sống và khả năng Chúa ban. **Chúng con cầu xin Chúa**

3. *“Lạy Đấng an ủi tuyệt vời, là khách trọ hiền lương của tâm hồn, xin hãy đến”.* Xin cho các bệnh nhân, người già neo đơn, người khuyết tật, nhờ được Chúa Thánh Thần an ủi và tha nhân giúp đỡ, tìm gặp được bình an nội tâm và niềm hy vọng kiên vững. **Chúng con cầu xin Chúa**

4. *Chúa Thánh Thần đến đem lại bình an và hiệp nhất.* Xin cho mọi người trong cộng đoàn chúng ta luôn đón nhận sự dẫn dắt của Chúa Thánh Thần qua Lời của Chúa, biết tìm đến với Thánh Lễ để kín múc ơn thánh bình an và hiệp nhất. **Chúng con cầu xin Chúa**

Lá Thư

MỤC VỤ



Anh chị em rất thân mến

Cho tới hôm nay, chúng ta vẫn cảm thấy lo lắng, bất an vì tương lai vô định. Chúng ta không biết bao giờ sẽ hết dịch coronavirus này? Khi nào thì cuộc sống sẽ bình thường trở lại như xưa? Chúng ta lo lắng cho tương lai của cuộc sống, chúng ta ưu tư cho con cái. Và với các bạn trẻ tu nghiệp sinh, thực tập sinh, cuộc sống xem ra khó khăn hơn, tương lai tỏ ra mù mịt.

Trong thời gian dịch bệnh, chắc chắn chúng ta đã suy nghĩ nhiều về ý nghĩa của cuộc sống, về cách chúng ta sử dụng thời gian, về tương quan của chúng ta đối với Chúa, gia đình, cha mẹ, bạn bè, v. v... Chúng ta đã học được điều gì qua biến cố này?

Trong thời gian đại dịch này, có thể chúng ta đã bị thất nghiệp, công việc kinh doanh của chúng ta bị ảnh hưởng, đời sống kinh tế của gia đình bị trì trệ; chúng ta phải hủy bỏ một số chương trình du lịch, v.v... Nhưng bù lại, Chúa cho chúng ta hiểu được cái giá trị quan trọng, căn bản của cuộc đời chúng ta: được dựng nên để sống cho người khác, để trở nên ích lợi cho tha nhân.

Cho đến hôm nay (23 tháng 4 năm 2020), con đại dịch đã cướp đi mạng sống của hơn 160.000 người trên thế giới, không phân biệt giàu nghèo, già trẻ, chủng tộc. Điều đó dạy chúng ta biết rằng: cuộc sống thật mong manh, dù có tiền, dù có chức quyền, chúng ta cũng không thể giữ được mạng sống của chúng ta, nhưng nếu chúng ta biết cho đi, chúng ta sẽ giữ được nó muôn đời. Đã có biết bao linh mục, tu sĩ nam nữ, biết bao bác sĩ, y tá đã chấp nhận nguy hiểm bị lây nhiễm, liều chết để cứu sống các bệnh nhân, họ đã chết, thân xác của họ đã trở thành tro bụi, nhưng họ vẫn sống trong sự kính phục và yêu thương của nhân loại, vì họ đã biết cho đi. Một cách trùng hợp, con đại dịch Vũ Hán đã xảy ra trong Mùa Chay Thánh, Phục Sinh, thời gian mà nhân loại, đặc biệt các Kitô hữu, tưởng niệm mầu

nhệm tử nạn, phục sinh của Đức Kitô, Đấng đã nói: “Con Người đến không phải để được người ta phục vụ, nhưng là để phục vụ và hiến mạng sống làm giá chuộc muôn người” (Mt 20, 28) và chính Ngài là người đầu tiên đã hiến mạng sống mình để cứu chuộc nhân loại tội lỗi chúng ta.

Cơn đại dịch này cho chúng ta thấy một thực tế rất nghịch lý: “chúng ta phải cách ly nhau, gần nhau sẽ làm lây nhiễm virus, nhưng đồng thời chúng ta cũng rất cần sự giúp đỡ của nhau, nếu không, chúng ta sẽ phải chết. Đó là ý nghĩa của sự hiện diện của mỗi người: chúng ta được mời gọi để sống cho nhau, để đừng làm người khác bị lây nhiễm những điều xấu, nhưng phải biết sống ích lợi cho người khác, nghĩa là trở nên niềm vui, sự nâng đỡ và ngay cả sự sống cho anh chị em.

Tôi xin cảm ơn quý anh chị em và các bạn trẻ đã quảng đại chia sẻ với những anh chị em đang gặp khó khăn về kinh tế trong cơn đại dịch Vũ Hán này qua quỹ “Chén Gạo Tình Thương”. Anh chị em đã thể hiện đức tin công giáo qua những chia sẻ, bằng cách hy sinh một vài nhu cầu cần thiết trong hoàn cảnh này, nhờ đó chúng ta đã có thể gửi 353 phần quà (cho tới ngày 23/4) giúp đỡ, an ủi các anh chị em đang gặp khó khăn. Xin bình an và niềm vui của Đức Kitô phục sinh tràn ngập tâm hồn anh chị em, biến đổi anh chị em trở nên nhân chứng của Tin Mừng tình yêu.

Cách đây hơn 100 năm, vào ngày 13 tháng 5 năm 1917, Đức Mẹ đã hiện ra với 3 trẻ chăn chiên là [Lúcia Santos](#) và hai người em họ là [Jacinta và Francisco Marto](#) đang chăn chiên ở đồi cỏ [Cova da Iria](#), gần làng Fatima, thuộc Bồ Đào Nha. Và suốt trong những lần hiện ra kế tiếp, cũng vào ngày 13 mỗi tháng, cho đến ngày 13 tháng 10 năm 1917, Đức Mẹ đã lần hạt mân côi với 3 trẻ và yêu cầu 3 trẻ đừng bao giờ bỏ lần hạt, cũng như khuyến khích 3 trẻ kêu gọi mọi người: hãy ăn năn đền tội, hãy tôn sùng trái tim Mẹ và hãy siêng năng lần hạt mân côi, để cầu nguyện cho nhân loại, cho hòa bình thế giới. Ước gì trong tháng 5 này, đặc biệt trong hoàn cảnh đại dịch Covid-19, mỗi một người, mỗi một gia đình bớt đi một chút thời gian xem tivi, lướt facebook, trả lời email, để lần hạt mân côi, bày tỏ lòng tôn kính mến yêu Mẹ và cầu nguyện cho thế giới.

Yêu mến Mẹ Maria là một cách tôn thờ Thiên Chúa, vì khi chúng ta yêu mến và noi gương Mẹ của Ngài thì Thiên Chúa được vinh danh. Ước gì trong tháng này, mỗi gia đình của anh chị em trở thành một nguyện đường tôn vinh Mẹ. Mỗi tối, trước khi đi ngủ, anh chị em sẽ mời gọi con cái của mình, cùng nhau quây quần trước tượng Mẹ, dâng lên Mẹ tràng hạt mân côi, hay chỉ 10 kinh kính mừng, để nói lên lòng yêu mến tôn vinh Mẹ Thiên Chúa, xin Mẹ chúc lành cho con cái, cho gia đình, để tuy sống trong một xã hội tràn ngập những cám dỗ, con cái chúng ta vẫn luôn sống tốt, tràn đầy lòng bác ái, yêu mến và phục vụ tha nhân, theo gương mẫu của Mẹ.

Hàng năm, Liên Hiệp Quốc dành ngày Chúa Nhật thứ hai của tháng 5 để đặc biệt vinh danh các bà mẹ, những người đã hy sinh cả cuộc đời, cả sức lực để sinh thành, dưỡng dục, lo lắng cho con cái. Người mẹ là quà tặng vô giá Thiên Chúa đã ban cho mỗi người chúng ta, là diễn tả tình thương của Thiên Chúa dành cho mỗi người. Chúng ta hãy biết tạ ơn Chúa vì quà tặng đặc biệt này và hãy luôn trân quý, yêu mến và kính trọng mẹ của chúng ta. Đã biết bao nhiêu lần trong cuộc sống, chúng ta đã thiếu tế nhị, thiếu kiên nhẫn, thiếu bác ái đối với người mẹ, và đã có bao nhiêu lần chúng ta đã cảm thấy người mẹ già như một trở ngại, một gánh nặng trong cuộc sống của chúng ta. Hãy nhớ rằng: chúng ta được sinh ra, được sống là nhờ mẹ, và chúng ta sẽ không thể có mẹ bên cạnh chúng ta suốt đời. Một ngày nào đó, khi mẹ khuất núi, chúng ta sẽ tiếc thương, hối hận vì những bất hiếu của chúng ta, và lúc đó, dù có muốn được săn sóc mẹ để bù lại những thiếu sót, chúng ta cũng sẽ không thể làm được, vì mẹ đã không còn sống nữa. Với những ai đã mất mẹ, hãy luôn nhớ cầu nguyện cho mẹ, xin Chúa thương công vô cùng cho các người mẹ đã được Chúa gọi về với Ngài. Với những ai đang còn mẹ, hãy trân quý diễm phúc này, và hãy cố gắng làm cho cuộc đời của mẹ được hạnh phúc, bình an và tràn ngập niềm an ủi, vì được có những người con ngoan, hiếu thảo.

Trong tâm tình đó, hiệp với Giáo Đoàn, chúng ta đặc biệt cầu nguyện cho các bậc làm cha mẹ trong tháng 5 này.

Tôi vô cùng ao ước được gặp gỡ, thăm viếng và chào hỏi anh chị em và gia đình trong lúc này, nhưng vì hoàn cảnh cách ly, tôi chỉ biết cầu nguyện và phó thác anh chị em cho Mẹ La vang, xin Mẹ gìn giữ và nâng đỡ anh chị em và gia đình, ban cho anh chị em sự bình an hồn xác.

Kính chúc quý cha và tất cả anh chị em một tháng hoa tràn ngập bình an và niềm vui trong sự che chở của Mẹ Thiên Chúa và trong sự đồng hành của Chúa Giêsu Phục Sinh. Tôi luôn cầu nguyện cho anh chị em.

Linh Mục của anh chị em
P.M. Nguyễn Hữu Hiến



TIN NHÓM CHIA SẺ LỜI CHÚA

Trong tháng 04/2020, Nhóm đã nhận được học bổng giúp cho các trẻ em nghèo hiếu học tại Việt Nam niên khóa 2020-2021 của quý vị ân nhân sau đây:

- Cha Nguyễn Hữu Hiến giúp một trăm em: 1.000.000 yen
- Giáo Xứ Takatori, Kobe giúp ba em: 30.000 yen

Thay mặt cho các trẻ em bất hạnh tại quê nhà, Nhóm CSLC xin thành thật biết ơn các cộng đoàn, các ban đại diện, các Nhóm và tất cả quý vị ân nhân đã quảng đại chia sẻ, hầu xoa dịu những đau khổ và thiếu thốn của các em. Đây cũng là một hình thức giúp đỡ và xây dựng Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam.

Ước mong quý vị sẽ tiếp tục quảng đại tiếp tay với Nhóm trong công tác bác ái này. Xin Ba Ngôi Thiên Chúa chúc lành cho quý vị.

Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa

NHẮN TIN VỚI CÁC ÂN NHÂN GIÚP HỌC BỔNG

Để có thể gởi tiền về cho các em học sinh nghèo tại Việt Nam kịp niên học mới 2020-2021, sẽ được khai giảng vào đầu tháng 8, xin quý vị ân nhân tiếp tục

quảng đại chia sẻ với các em, nhờ đó, các em sẽ có một tương lai tốt đẹp hơn và qua các em, Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam được ngày càng phát triển. Xin quý vị ân nhân gởi tiền học bổng (10.000 yen) về cho cha Hiến hoặc cho Tuyết Mai. Quý vị nào không thể tiếp tục giúp cho các em, xin cũng vui lòng cho Nhóm CSLC biết, để có thể sắp xếp cho các em, hầu các em không bị gián đoạn việc học.

Thay mặt các trẻ em nghèo tại Việt Nam, Nhóm CSLC Tokyo xin chân thành tri ân quý vị. Xin Thiên Chúa giàu lòng thương xót, chúc lành cho quý vị và gia đình.

Nhóm CSLC Tokyo

THÔNG BÁO BỔ NHIỆM:

Từ đầu tháng 4, con đã bắt đầu làm việc trong văn phòng tông đồ xã hội của Dòng Tên. Công việc chính của con là mảng di dân. Văn phòng này chuyên lo về các vấn đề xã hội ở Nhật. Đặc biệt có liên kết với các luật sư ở Tokyo để giúp về các vấn đề liên quan đến người nước ngoài đang sinh sống ở Nhật!

Địa chỉ liên hệ:

Jesuit Social Center (Kibe Hall 4th Floor)

Kojimachi 6-5-1 Chiyoda-ku, Tokyo 102-0033, Japan

Tel: 03-5215-1944/Fax: 03 5215-1845

Từ đầu tháng 4 con cũng chính thức trở thành thành viên của các linh mục Dòng Tên phục vụ tại nhà thờ thánh Inhaxio, Yotsuya.

Quý ông bà và anh chị em thường đến sinh hoạt ở nhà thờ thánh Inhaxio xin liên hệ với con khi có nhu cầu về bí tích hay những vấn đề liên quan. Con sẽ có mặt ở văn phòng của nhà thờ vào các ngày Thứ Bảy và Chúa Nhật hằng tuần.

Tel. 03-3263-4584/ Fax: 03 3263-4585

THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ:

Cha Phêrô Trần Đức Diễm, Dòng Ngôi Lời, đã được nhà dòng chuyển từ Nagasaki về Nagoya, vậy từ nay, xin anh chị em vui lòng liên lạc với ngài theo địa chỉ email sau đây:

Rev. Phêrô Trần Đức Diễm SVD

Shingenkai House

11-15 Minami Yama-Cho; Showa-Ku, Nagoya-Shi, Aichi-Ken 466-0835

Email: ducdiem2001@yahoo.com Mobile: 080-4849.5408

TRANG GIÁO LÝ – MUỐI CHO ĐỜI –

復活祭とはどんな祭りですか。復活祭はいつですか。

復活祭とはイエス・キリストが死から復活されたお祝いの日です。イエスは生前（今も生きおられる）自分が裏切られて、苦しみを受けられ、殺されますが、復活することになると人々に語られました。その出来事が起こりましたので、人びとはイエス・キリストが復活されたことを記念します。その記念日を復活祭（イースター）と言います。

復活祭はご降誕祭（クリスマス）のように 12 月 25 日の日付が決まっています。毎年違い日曜日にお祝いします。決め方としては、「春分の日の後の、最初の満月の日の翌日曜日」と決まっています。

現在、復活祭はイエス・キリストが死から復活された祝日ですが、キリスト教が誕生する前に春の女神の祭りでした。アングロ・サクソン民族の、厳しい冬が終わり、あたたかな光の中、いのちが芽生える春を祝う「春の祭り」です。

キリスト教会は春の祭りをイエス・キリストが世を照らす光として、命を与えてくださる救い主としての祭日にしました。

復活節はいつからいつまでですか。そして、教会には一本の高く大きな白いローソクが置かれてあるのはどうしてですか。

カトリック教会では、復活前日の土曜日の日没以後に、復活徹夜祭が行われます。この夜から復活節が始まります。そして、聖霊降臨の主日までの 50 日間、復活節として祝われます。

イエス・キリスが死者から復活された後、40 日にわたってこの地上にとどまりご自身の姿を現され、その後に天に昇られたのです。また、聖霊を送ってくださることを約束してくださいました。聖霊が使徒たちの上に降りられることは「五旬祭（ペンテコステ）」の時、「聖霊降臨」と言います。



復活徹夜祭に司祭は高く大きなローソクに火を灯し、祝福されます。祝福後、司祭は高く上げて「キリストの光」と歌います。

「復活徹夜祭の光の祭儀で用いた復活のろうそくは、死と罪の闇に打ち勝って復活したキリストがともにおられることを表します。かつて、復活のろうそくは、主の昇天の祭日のミサの福音朗読後に消すことになっていました。これは、復活したキリストが天に昇られたことを表現しようとした習慣だと思われます。しかし現在では、復活節の最終日である聖霊降臨の主日まで、ミサや朝・晩の祈りなど盛大に執り行われる典礼で復活のろうそくをともします。復活節以外の時期には、とくに洗礼式と葬儀のときに用いることができます。」

（「典礼暦年と典礼暦に関する一般原則」より）

TÔNG THƯ CỦA ĐỨC PHANXICÔ NHÂN NGÀY TRUYỀN THÔNG THẾ GIỚI

MỘT SUY TƯ DỰA TRÊN CÂU XUÂN HÀNH 10:2: “ĐỂ CÁC NGƯỜI NÓI VỚI CON CÁI VÀ CHÁU CHẮT”.

Tôi muốn dành Thông điệp năm nay cho chủ đề kể chuyện, vì tôi tin rằng, để không mất phương vị, chúng ta cần biến thành của mình sự thật chứa đựng trong những câu chuyện hay. Những câu chuyện xây dựng, chứ không phá sập; những câu chuyện giúp chúng ta khám phá lại cội nguồn và sức mạnh cần thiết để cùng nhau tiến lên. Giữa những tiếng nói và thông điệp ồn ào hỗn tạp xung quanh chúng ta, chúng ta cần một câu chuyện nhân bản có thể nói về chính chúng ta và vẻ đẹp xung quanh chúng ta. Một câu chuyện có thể nhìn thế giới của chúng ta và những diễn biến của nó với một cái nhìn dịu dàng. Một câu chuyện có thể cho chúng ta biết rằng chúng ta là một phần của tấm thảm sống động và nối kết qua lại với nhau. Một câu chuyện có thể tiết lộ sự đan xen gồm các sợi chỉ kết nối chúng ta lại với nhau.

1. Các câu chuyện dệt vải

Các hữu thể nhân bản đều là những người kể chuyện. Từ nhỏ chúng ta thêm khát những câu chuyện cũng giống như chúng ta thêm ăn. Những câu chuyện ảnh hưởng đến cuộc sống của chúng ta, bất kể dưới dạng truyện cổ tích, tiểu thuyết, phim, bài hát, tin tức, ngay cả khi chúng ta không luôn nhận ra điều đó. Thông thường chúng ta quyết định điều gì đúng điều gì sai đều dựa trên các nhân vật và câu chuyện mà chúng ta đã biến thành của mình. Những câu chuyện để lại dấu ấn của chúng trên chúng ta; chúng định hình các xác tín và tác phong của chúng ta. Chúng có thể giúp chúng ta hiểu và thông đạt chúng ta là ai.

Chúng ta không chỉ là những sinh vật duy nhất cần quần áo để che đi sự dễ bị tổn thương của chúng ta (xem St 3: 21); chúng ta cũng là những người duy nhất cần “được mặc” bằng những câu chuyện để bảo vệ cuộc sống của chúng ta. Chúng ta dệt không chỉ quần áo, mà còn cả những câu chuyện: thực vậy, khả năng “dệt”

(tiếng Latinh *texere*) của con người mang đến cho chúng ta không vải vóc (textile) mà còn cả bản văn (text) nữa. Các câu chuyện của các thời đại khác nhau đều có một “khung dệt” (loom) chung: sợi chỉ xuyên suốt của câu chuyện luôn bao gồm “các anh hùng”, kể cả các anh hùng của cuộc sống hàng ngày, những người, trong khi theo đuổi giấc mơ, đều đã đối đầu với những tình huống khó khăn và chiến đấu với cái ác, được thúc đẩy bởi một sức mạnh khiến họ can đảm, sức mạnh của tình yêu. Bằng cách đắm mình vào những câu chuyện, chúng ta có thể tìm thấy những lý do để anh dũng đương đầu với những thách thức của cuộc sống.

Các hữu thể nhân bản đều là những người kể chuyện bởi vì chúng ta đang tham gia vào một diễn trình phát triển không ngừng, tự khám phá bản thân và trở nên phong phú trong tầm thâm của cuộc sống hàng ngày. Tuy nhiên, ngay từ khi bắt đầu, câu chuyện của chúng ta đã bị đe dọa: sự ác đã len lỏi tìm đường đi qua lịch sử.

2. Không phải mọi câu chuyện đều là những câu chuyện hay

“Khi ông ăn nó... ông sẽ nên giống như Thiên Chúa” (xem Gen 3: 4): cơn cám dỗ của con rắn đưa vào tâm vải lịch sử một nút thắt khó tháo gỡ. “Nếu ông sở hữu, ông sẽ trở thành, ông sẽ đạt được thành công...” Đây là thông điệp rí tai của những người, ngay lúc này, đang sử dụng thuật kể chuyện nhằm mục đích khai thác. Có bao nhiêu câu chuyện dùng để ru ngủ chúng ta, thuyết phục chúng ta rằng để hạnh phúc, chúng ta cần phải liên tục kiểm soát, sở hữu và tiêu thụ. Chúng ta thậm chí có thể không nhận ra chúng ta đã trở nên tham lam như thế nào đối với những cuộc chuyện gẫu và tin đồn, hoặc chúng ta đang tiêu thụ bao nhiêu bạo lực và gian dối. Thông thường trên các diễn đàn truyền thông, thay vì những câu chuyện xây dựng nhằm củng cố mối tương quan xã hội và kết cấu văn hóa, chúng ta tìm thấy những câu chuyện hủy hoại và khiêu khích làm hao mòn và phá vỡ những sợi chỉ mong manh nối kết chúng ta lại với nhau như một xã hội. Bằng cách chấp vá các mẫu thông tin chưa được xác minh, lặp lại các lập luận tầm thường và thuyết phục gian dối, gửi đi các thông điệp đỉnh tai và đầy hận thù, chúng ta không giúp dệt nên lịch sử nhân bản, nhưng thay vào đó tước mất phẩm giá của người khác.

Nhưng trong khi những câu chuyện được sử dụng để khai thác và phục vụ quyền lực có tuổi thọ rất ngắn, thì một câu chuyện hay có thể vượt qua các giới hạn của không gian và thời gian. Hàng thế kỷ sau, nó vẫn hợp thời, vì nó nuôi dưỡng sự sống.

Trong một thời đại mà sự giả mạo ngày càng tinh vi, đạt đến bình diện cấp số nhân (như trong deepfake [*]), chúng ta cần có sự khôn ngoan để có thể chào đón và tạo ra những câu chuyện đẹp, thực và hay. Chúng ta cần can đảm để từ chối những câu chuyện sai lầm và xấu xa. Chúng ta cần sự kiên nhẫn và biện phân để khám phá lại những câu chuyện giúp chúng ta không bị mất sợi chỉ xuyên suốt giữa nhiều rắc rối ngày nay. Chúng ta cần những câu chuyện tiết lộ chúng ta thực sự là ai, cũng như tính anh hùng vô danh trong cuộc sống hàng ngày.

3. Câu chuyện của các câu chuyện

Sách thánh là câu chuyện của các câu chuyện. Nó đặt ra trước chúng ta biết bao sự kiện, dân tộc và cá nhân! Nó cho chúng ta thấy ngay từ đầu một Thiên Chúa vừa là Đấng sáng tạo vừa là Đấng kể chuyện. Thật vậy, Thiên Chúa nói lời của Người và mọi sự đi vào hiện sinh (xem St 1). Là người kể chuyện, Thiên Chúa mời gọi mọi sự đi vào sự sống, đỉnh cao là việc tạo dựng người đàn ông và người đàn bà như những đối tác đối thoại tự do của Người, những người làm nên lịch sử bên cạnh Người. Trong một Thánh vịnh, tạo vật nói với Đấng sáng tạo: “Tặng phủ con, chính Ngài đã cấu tạo, dệt tấm hình hài trong dạ mẫu thân con. Tạ ơn Chúa đã dựng nên con cách lạ lùng, công trình Ngài xiết bao kỳ diệu!...Xương cốt con, Ngài không lạ lẫm gì, khi con được thành hình trong nơi bí ẩn, được thêu dệt trong lòng đất thẳm sâu” (139: 13-15). Chúng ta không sinh ra hoàn chỉnh, nhưng cần phải liên tục được “dệt”, được “đan lại với nhau”. Sự sống được ban cho chúng ta như một lời mời để tiếp tục dệt nên màu nhiệm “tuyệt vời” là chính chúng ta.

Do đó, Kinh Thánh là câu chuyện tình vĩ đại giữa Thiên Chúa và nhân loại. Ở trung tâm của nó là Chúa Giêsu, Đấng mà câu chuyện của chính Người mang đến sự hoàn thành cả tình yêu của Thiên Chúa dành cho chúng ta và tình yêu của chúng

ta dành cho Thiên Chúa. Do đó, trong mọi thế hệ, đàn ông và đàn bà đều được kêu gọi kể lại và cam kết ghi nhớ những tình tiết quan trọng nhất trong Câu chuyện của các câu chuyện này, những câu chuyện truyền đạt tốt nhất ý nghĩa của nó.

Tiêu đề của Thông điệp năm nay được rút ra từ Sách Xuất hành, một câu chuyện Kinh thánh nguyên thủy, trong đó Thiên Chúa can thiệp vào lịch sử của dân Người. Khi con cái Israel bị làm nô lệ kêu lên Người, Thiên Chúa lắng nghe và ghi nhớ: “Thiên Chúa nhớ lại giao ước của Người với các tổ phụ Ábraham, Ixaác và Giacóp. Thiên Chúa đã nhìn thấy con cái Ítraen và Thiên Chúa đã biết” (Xh 2: 24-25). Ký ức của Thiên Chúa đem giải phóng khỏi áp bức qua một loạt các dấu lạ và kỳ quan. Sau đó, Thiên Chúa tiết lộ cho Môsê biết ý nghĩa của tất cả những dấu lạ này: “để các ngươi nói cho con cái cháu chất các ngươi... những dấu lạ nào Ta đã làm giữa chúng, để các ngươi biết rằng Ta là Chúa Tể” (Xh 10: 2). Kinh nghiệm Xuất Hành dạy chúng ta rằng kiến thức về Chúa được truyền lại từ thế hệ này sang thế hệ khác chủ yếu bằng cách kể câu chuyện về việc Người tiếp tục làm Người hiện diện ra sao. Thiên Chúa của sự sống truyền đạt với chúng ta qua câu chuyện về sự sống.

Chúa Giêsu nói về Thiên Chúa không phải bằng những khái niệm trừu tượng, nhưng bằng những dụ ngôn, những câu chuyện ngắn gọn lấy từ cuộc sống hàng ngày. Tại thời điểm đó, sự sống trở thành câu chuyện và sau đó, đối với người nghe, câu chuyện trở thành cuộc sống: câu chuyện trở thành một phần cuộc sống của những người nghe nó, và nó thay đổi họ.

Các Tin mừng cũng là những câu chuyện, và không phải tình cờ. Trong khi nói với chúng ta về Chúa Giêsu, chúng “hoàn hình” (performative) [1]; chúng làm chúng ta đồng hình đồng dạng với Chúa Giêsu. Tin Mừng yêu cầu người đọc tham dự vào cùng một đức tin để chia sẻ cùng một sự sống. Tin Mừng Gioan cho chúng ta biết rằng người kể chuyện tinh tủy - Ngôi Lời - chính Người trở thành câu chuyện: “Con Một vốn là Thiên Chúa và là Đấng hằng ở nơi cung lòng Chúa Cha, chính Người đã tỏ cho chúng ta biết Chúa Cha” (Ga 1: 18). Động từ nguyên gốc,

exegésato, có thể được dịch vừa như “tỏ lộ” vừa như “tường thuật”. Thiên Chúa đã đích thân được dệt vào nhân loại của chúng ta, và do đó, đã cho chúng ta một cách mới để dệt những câu chuyện của chúng ta.

4. Một câu chuyện luôn đổi mới

Lịch sử Chúa Kitô không phải là một di sản từ quá khứ; nó là câu chuyện của chúng ta, và luôn luôn hợp thời. Nó cho chúng ta thấy Thiên Chúa đã quan tâm sâu sắc đến nhân loại, đến xác thịt và lịch sử của chúng ta, đến nỗi đã trở thành con người, thành xác thịt và lịch sử. Nó cũng cho chúng ta biết không có câu chuyện nào của con người là không đáng kể hoặc tầm thường. Kể từ khi Thiên Chúa trở thành câu chuyện, mọi câu chuyện của con người, theo một nghĩa nào đó, đều là một câu chuyện của Thiên Chúa. Trong lịch sử của mỗi người, Chúa Cha thấy lại câu chuyện của Con một Người đã xuống trần gian. Mỗi câu chuyện của con người có một phẩm giá không thể đè nén được. Do đó, nhân loại đáng có được những câu chuyện xứng đáng với họ, xứng đáng với chiều cao choáng váng và hấp dẫn mà Chúa Giêsu đã nâng họ lên.

Thánh Phaolô viết, “anh em là bức thư của Đức Kitô được giao cho chúng tôi viết, không phải viết bằng mực đen, nhưng bằng Thần Khí của Thiên Chúa hằng sống, không phải ghi trên những tấm bia bằng đá, nhưng trên những tấm bia bằng thịt, tức là lòng người” (2 Cr 3: 3). Chúa Thánh Thần, tình yêu của Thiên Chúa, viết trong chúng ta. Và khi Người viết trong chúng ta, Người thiết lập sự tốt đẹp trong chúng ta và liên tục nhắc nhở chúng ta về điều đó. Thật vậy, “nhắc nhở” có nghĩa là mang đến tâm trí, “viết” lên tâm hồn. Nhờ quyền năng của Chúa Thánh Thần, mọi câu chuyện, ngay cả câu chuyện bị lãng quên nhất, ngay cả câu chuyện dường như được viết với những dòng chữ nguệch ngoạc nhất, cũng có thể được truyền cảm hứng, cũng có thể được tái sinh thành một kiệt tác và trở thành phụ lục của Tin Mừng. Giống như cuốn *Tự thú* của Thánh Augustinô. Giống như cuốn *Hành Trình Hành Hương* của Thánh Inhaxiô. Giống như cuốn *Truyện Một Tâm Hồn* của Thánh Têrêxa Hải Đồng Giêsu. Giống như cuốn *The Betrothed*, giống như cuốn *The*

Brothers Karamazov. Giống như vô số những câu chuyện khác, đã ghi chép một cách kỳ diệu cuộc gặp gỡ giữa tự do của Thiên Chúa và tự do của con người. Mỗi người chúng ta đều biết những câu chuyện khác nhau có hương thơm của Tin Mừng, những câu chuyện đã làm chứng cho Tình yêu làm thay đổi cuộc sống. Những câu chuyện này kêu gọi được chia sẻ, được kể lại và đưa vào cuộc sống ở mọi thời đại, mọi ngôn ngữ, mọi phương tiện.

5. Một câu chuyện đổi mới chúng ta

Câu chuyện của chúng ta trở thành một phần của mọi câu chuyện vĩ đại. Khi chúng ta đọc Kinh thánh, những câu chuyện về các vị thánh, và cả những bản văn từng rồi sáng cho trái tim con người và vẻ đẹp của nó, Chúa Thánh Thần tự do viết vào lòng chúng ta, làm sống lại ký ức của chúng ta đối với đôi mắt của Thiên Chúa. Khi chúng ta nhớ đến tình yêu đã tạo ra và cứu rỗi chúng ta, khi chúng ta biến tình yêu thành một phần trong những câu chuyện hàng ngày của chúng ta, khi chúng ta dệt tấm thảm ngày sống của chúng ta bằng lòng thương xót, chúng ta đang lật sang một trang khác. Chúng ta không còn bị ràng buộc với những hối tiếc và buồn bã, bị ràng buộc với một ký ức không lành mạnh làm nặng trĩu trái tim chúng ta; thay vào đó, bằng cách mở lòng mình cho người khác, chúng ta mở lòng mình ra với cùng một viễn kiến của người kể chuyện vĩ đại. Nói với Thiên Chúa câu chuyện của chúng ta không bao giờ vô ích cả: cho dù bản ghi chép các biến cố vẫn như cũ, ý nghĩa và viễn ảnh luôn thay đổi. Nói câu chuyện của chúng ta với Thiên Chúa là đi vào tầm nhìn đầy tình yêu từ bi dành cho chúng ta và cho những người khác của Người. Chúng ta có thể kể lại cho Người những câu chuyện chúng ta sống, mang đến cho Người những con người và những tình huống vốn lấp đầy cuộc sống của chúng ta. Với Người, chúng ta có thể dệt lại tấm vải cuộc sống, mạng lại những chỗ rách và sòn của nó. Chúng ta, tất cả chúng ta, cần làm chính điều này xiết bao!

Như thế, với cái nhìn của người kể chuyện vĩ đại – Đáng duy nhất có quan điểm tối thượng - chúng ta có thể tiếp cận các nhân vật khác, các anh chị em của chúng ta, những người cùng với chúng ta như các diễn viên trong câu chuyện hôm

nay. Vì không ai là một phần phụ trên sân khấu thế giới, và câu chuyện của mọi người đều có những thay đổi khả hữu. Ngay khi kể về điều ác, chúng ta vẫn có thể học cách dành chỗ cho việc cứu chuộc; ở giữa cái ác, chúng ta vẫn có thể nhận ra việc làm của lòng tốt và dành chỗ cho nó.

Vì vậy, không phải là vấn đề chỉ đơn giản kể chuyện như chúng xảy ra, hay tự quảng cáo cho chính chúng ta, nhưng đúng hơn là nhớ chúng ta là ai và là gì trong con mắt Thiên Chúa, làm chứng cho những gì Chúa Thánh Thần viết trong lòng chúng ta và tỏ lộ cho mọi người thấy rằng câu chuyện của họ chứa những điều kỳ diệu. Để làm điều này, chúng ta hãy phó thác cho một người phụ nữ từng đan kết trong dạ mình nhân tính của Thiên Chúa và, Tin Mừng nói với chúng ta, đan kết với nhau các biến cố đời ngài. Vì Đức Trinh Nữ Maria “hằng ghi nhớ mọi kỷ niệm ấy, và suy đi nghĩ lại trong lòng” (Lc 2: 19). Chúng ta hãy xin ngài giúp đỡ; ngài vốn biết cách tháo nút cuộc sống bằng sức mạnh nhẹ nhàng của tình yêu:

Ôi Maria, người phụ nữ và là người mẹ, Mẹ đã dệt Ngôi Lời Thiên Chúa trong dạ Mẹ, Mẹ đã kể lại bằng cuộc đời Mẹ các công trình tuyệt vời của Thiên Chúa. Xin Mẹ lắng nghe các câu chuyện của chúng con, gìn giữ chúng trong trái tim của Mẹ và làm thành của Mẹ các câu chuyện không ai muốn nghe. Xin Mẹ dạy chúng con nhận ra sợi chỉ tốt lành xuyên suốt lịch sử. Xin Mẹ nhìn vào những nút thắt rối bời trong cuộc sống vốn làm tê liệt trí nhớ của chúng con. Bằng bàn tay dịu dàng của Mẹ, xin cho mọi nút thắt được tháo cởi. Hỡi người phụ nữ của Chúa Thánh Thần, hỡi mẹ của lòng tin thác, xin Mẹ cũng linh hứng cho chúng con. Xin Mẹ giúp chúng con xây dựng những câu chuyện hòa bình, những câu chuyện hướng đến tương lai. Và chỉ cho chúng con cách cùng nhau sống chúng.

Rôma, tại Nhà Thờ Thánh Gioan ở Lateranô, 24 tháng Giêng năm 2020, Lễ Kính Thánh Phanxicô đồ Sales.

Phanxicô
Giáo Hoàng

CN PS THEO THÁNH KINH THÌ CON GÀ CÓ TRƯỚC

“Theo Thánh Kinh, Đức Giê-su Ki-tô phải trỗi dậy từ cõi chết” (Ga 20,9).

Việc Đức Giê-su Ki-tô trỗi dậy từ cõi chết, tức là Phục Sinh, đã được ghi trong Thánh Kinh. Chúng ta tìm ra những đoạn Thánh Kinh nói về việc Đức Giê-su Phục Sinh như sau:

Trong Thánh Vịnh 15 : **“Vì Chúa chẳng đành bỏ mặc con trong cõi âm ty; không để kẻ hiếu trung này hư nát trong hầm mộ”** (x. Tv 15,10).

Trong sách Ngôn Sứ Hô-sê : **“Sau hai ngày, Người sẽ hoàn lại cho chúng ta sự sống. Ngày thứ ba sẽ cho chúng ta trỗi dậy và chúng ta sẽ được sống trước Nhan Người”** (x. Hs 6,2).

Chính Đức Giê-su, cũng đã ba lần loan báo về cuộc khổ nạn và Phục Sinh của Ngài:

Lần 1. **“Người phải lên Giê-ru-sa-lem, phải chịu nhiều đau khổ do các kỳ mục, các Thượng Tế và Kinh Sư gây ra; rồi bị giết chết và ngày thứ ba sẽ sống lại”** (x. Mt 16,21).

Lần 2. **“Con Người sắp bị nộp vào tay người đời, họ sẽ giết chết Người và ngày thứ ba Người sẽ trỗi dậy”** (x. Mt 17, 22-23).

Lần 3. **“Này chúng ta lên Giê-ru-sa-lem và Con Người sẽ bị nộp cho các Thượng Tế và Kinh Sư. Họ sẽ kết án xử tử Người; sẽ nộp cho dân ngoại nhạo báng đánh đòn và đóng đinh vào thập giá và ngày thứ ba Người sẽ trỗi dậy”** (x. Mt 20,18-19).

Đức Giê-su chính là Ngôi Lời của Thiên Chúa và Lời của chính Đức Giê-su loan báo về cuộc khổ nạn và Phục Sinh của Ngài, làm cho sự Phục Sinh của Đức Giê-su Ki-tô phải được xảy ra như cuộc khổ nạn của Ngài đã diễn ra như vậy. Việc Đức Giê-su nói đã được ứng nghiệm hoàn toàn trong lịch sử.

Các Thượng Tế, Luật Sĩ và các Kinh Sư Do Thái, họ đã lập mưu để giết Đức Giê-su. Vì Đức Giê-su đã chữa bệnh trong ngày Sa-bát; dám xưng mình là Con Thiên Chúa, cũng như chỉ trích sự sai trái của họ. Họ đã bắt Người và nộp cho quan Phi-la-tô xét xử. Với áp lực của họ, Phi-la-tô đã phải ra lệnh đánh đòn và

đem đi đóng đinh vào thập giá và được mai táng trong mộ (x. Ga 18, 1-40; 19, 1-42).

Việc kết án, xử tử Đức Giê-su là một sự kiện được lịch sử ghi lại và chứng thực, có giá trị đích thực. Thế nhưng việc Đức Giê-su Phục Sinh thì lại không được tin bao nhiêu. Dầu vậy, trong trình thuật của thánh Gio-an, chương 20 và 21, thuật lại **Ngôi Mộ trống và các cuộc hiện ra của Đức Giê-su, cho thấy Đức Giê-su đã trỗi dậy từ cõi chết.**

Đúng như lời Thánh Vịnh 15, 10: **“Thiên Chúa chẳng đành bỏ mặc Đức Giê-su trong cõi âm ty; không để kẻ hiếu trung này hư nát trong hầm mộ”** và như lời Ngôn Sứ Hô-sê 6,2: **“Sau hai ngày, Người sẽ hoàn lại cho Đức Giê-su sự sống. Ngày thứ ba sẽ cho Đức Giê-su trỗi dậy và Đức Giê-su sẽ được sống trước Nhan Người”.**

Vậy thì rõ ràng theo Thánh Kinh Đức Giê-su, ngày thứ ba đã trỗi dậy từ cõi chết, nghĩa là Đức Giê-su, ngày thứ ba đã Phục Sinh. Đức Giê-su chết vào ngày thứ Sáu; ngày thứ hai là ngày thứ Bảy và ngày thứ ba là ngày Chúa Nhật. **Sáng sớm ngày thứ nhất trong tuần tức là ngày Chúa Nhật, Đức Giê-su đã trỗi dậy, đã phục sinh từ cõi chết. Đó là niềm tin của người tín hữu ki-tô chúng ta.**

Chúng ta tin rằng Đức Giê-su đã chết và phục sinh và chúng ta cũng hy vọng rằng mỗi người chúng ta sau khi chết cũng sẽ được phục sinh như Đức Giê-su vậy. Chúng ta sẽ được phục sinh vào ngày sau hết. Điều đó, **thúc đẩy chúng ta cố gắng hết sức, để sau khi chúng ta được phục sinh thì chúng ta sẽ được vào hưởng sự sống muôn đời với Chúa, chứ không phải phục sinh để chịu cực hình muôn kiếp** (x. Mt 25, 46).

Một hình ảnh rất hay cho sự kiện đó là **TRỨNG PHỤC SINH**. Trứng Phục Sinh không có ở Việt Nam, việc này phổ biến ở Châu Âu, Nhật Bản và các nước trên thế giới, nên chúng ta cũng nên tìm hiểu và biết về việc này. Theo trang web “Hatrungdung.com” : **“Ý nghĩa của trứng Phục Sinh**

Trứng phục sinh có rất nhiều ý nghĩa, nhờ được truyền bá rộng rãi nên ý nghĩa của trứng Phục Sinh cũng mang dáng dấp của nhiều dân tộc:

- **Vũ trụ sinh ra từ một quả trứng, bởi vậy quả trứng là biểu tượng của khởi đầu, là khởi nguyên, và điều đó hướng đến đấng sáng tạo, đó chính là Thiên Chúa**
- **Trứng còn là biểu tượng Phục Sinh, hồi sinh**
- **Ở một số nơi, trứng Phục Sinh được nhuộm đỏ để tưởng niệm về sự chết của Chúa Giê-su, vỡ cứng quả trứng tượng trưng cho ngôi mộ bị niêm phong của Chúa, và việc đập vỡ trứng là biểu tượng của sự sống lại từ cái chết**
- **Trứng có hình tròn, chính là điểm bắt đầu và điểm kết thúc, là trời và là đất**

Tóm lại, trứng Phục Sinh là biểu tượng của sự sống và sự bình an, của niềm tin và hi vọng của mỗi tín hữu Kitô giáo và Chúa Giêsu Kitô. Người ta tặng nhau những quả trứng Phục Sinh là muốn gửi trao đến cho nhau niềm vui và hi vọng”.

Theo đó, **“Vũ trụ sinh ra từ một quả trứng”, vậy là Trứng có trước.**

“Trứng còn là biểu tượng Phục Sinh, hồi sinh”, vậy là Trứng có sau.

Có một câu hỏi khá hóc búa là : **“Trứng gà có trước hay con gà có trước”?**
Vì ai cũng biết gà đẻ ra trứng.

Nếu nói Trứng gà có trước, thì trứng gà từ đâu mà ra? Nếu nói con gà có trước, thì con gà chui ra từ đâu? Vì ai cũng biết, con gà chui ra từ quả trứng.

Coi như không có câu trả lời. **“Huề cả làng !!!!!!!”.**

Dẫu vậy, theo tôi có một số sự kiện có thể giúp chúng ta giải đáp vấn đề này.

Trong sách Lê-vi có đoạn : **“Ông Mô-sê lấy dầu tấn phong, xức nhà tạm cũng mọi vật ở trong và thánh hiến tất cả. Ông lấy dầu rảy trên bàn thờ 7 lần, rồi xức dầu bàn thờ cũng như mọi đồ phụ thuộc, vạc và đế vạc để thánh hiến những vật đó. Ông đổ dầu tấn phong lên đầu ông A-ha-ron và xức dầu để thánh hiến ông”** (x. Lv8, 10-13).

Ông Mô-sê không phải là Tư Tế hay Thượng Tế, thế nhưng theo lệnh Chúa truyền, ông đã **“truyền chức”** cho ông A-ha-ron và từ đó, việc tế tự cũng như thánh hiến, ông Mô-sê không làm nữa, mà ông A-ha-ron và chi tộc Lê-vi làm. Qua đó,

chúng ta thấy “**Tur Tể**” có sau người “**truyền chức**”, mà người “**truyền chức**” này lại không phải là Tur Tể. **Có nghĩa là “Trứng” có sau “con gà”**.

Lại nữa, theo sách Sáng Thế, khi Chúa dựng nên muôn vật, thì Chúa phán : **“Đất phải sinh ra các sinh vật tùy theo loại: gia súc, loài bò sát và dã thú tùy theo loại. Liền có như vậy”** (x. St 1,24).

Gà là một loại gia súc. Như vậy Chúa dựng nên con gà trước. Sau đó, con gà sẽ đẻ trứng. Theo con người chúng ta nghĩ, dựng nên con gà dễ hơn hay dựng nên quả trứng dễ hơn? Quả thật, đối với con người chúng ta, chẳng có cái nào dễ cả. Con gà chúng ta cũng không làm ra được, mà quả trứng chúng ta cũng không làm ra được luôn. Nhưng không có chuyện không thể đối với Thiên Chúa, vì Thiên Chúa làm được mọi sự mà : **“Vì đối với Thiên Chúa, không có gì là không thể làm được”** (x. Lc 1,37). Vậy thì mới là THIÊN CHÚA chứ, quyền năng, thông minh, sáng tạo,...

Cũng như con người chúng ta chẳng hạn. Ta cứ tính từ ta trở về trước: che mẹ sinh ra ta; ông bà sinh ra cha mẹ ta; ông cố ông sơ sinh ra ông bà ta,...cứ thế...cứ thế, thì phải đến người khởi đầu chứ. **Người khởi đầu được Thiên Chúa tạo dựng, mà hình ảnh đó là A-đam và E-và**. Nếu chúng ta không chấp nhận người khởi đầu đó, thì ta cứ thế mà tiếp tục tính cho đến chết chắc chắn sẽ không tìm ra câu trả lời.

Vậy, theo **Thánh Kinh thì CON GÀ có trước QUẢ TRỨNG**. Cặp gà trống mái đó, cũng như A-đam và E-và được Thiên Chúa trực tiếp dựng nên và từ đó có chúng ta ngày nay và có trứng cho ta ăn.

Vậy theo **Thánh Kinh, Đức Giê-su phải trỗi dậy từ cõi chết**. Đức Giê-su phục sinh từ cõi chết sẽ là niềm tin và hy vọng cho con người chúng ta. Chúng sẽ được phục sinh từ cõi chết. Đến ngày sau hết, thân xác của chúng ta sẽ được phục sinh như Đức Giê-su. Vì **“Thiên Chúa là Chúa của kẻ sống chứ không phải là Chúa của kẻ chết”** (x. Mt 22,23). Với niềm tin và hy vọng đó, chúng ta hãy mang lấy để mừng việc Đức Giê-su Phục Sinh trong mùa đại dịch Covid 19 này. **Chúng ta tin và hy vọng một ngày nào đó sẽ hết dịch và chúng ta sẽ phục hồi cuộc sống như xưa**. Trứng Phục Sinh là biểu tượng của sự sống và bình an; là niềm tin và hy vọng của mỗi người tín hữu, chúng ta hãy trao đến cho nhau những niềm vui ở đời này và hy vọng ngày sau được phục sinh trên thiên đàng.

Lm. Bosco Dương Trung Tín

THƯƠNG ĐẾN CHÚNG CON, MẸ ƠI!

*Mẹ ơi, nhân trần đang khóc than
Trong nỗi đau, bất an tràn lan
Xin Mẹ thương đến ủi an
Thuyền đời bến đỗ trăm ngàn sóng xô.*

*Mẹ thương con vô bờ vô bến
Tình dạt dào cảm mến lòng con
Giờ này đời con héo hon
Gián trần u tối, nỉ non van nài.*



*Mẹ là nguồn tương lai tươi sáng
Dẫn đưa con bình an rao truyền:
Tình Chúa bao la tình tuyền
Trước sau như một, vẹn nguyên cõi lòng!*

*Quay về con ngược trông lên Mẹ
Đôi tay từ mẫu khẽ vương ra
Ôm con bé nhỏ ngã sa
Băn khoăn lòng trí, rời xa ân tình.*

*Mẹ chẳng đành đứng nhìn lặng thinh
Thương đáp lời con xin Mẹ ơi!
Tâm hồn con hết chơi vơi
Vững tâm tiến bước tới nơi mong chờ.*

Lm. Xuân Hy Vọng

Thời Kỳ Bệnh Dịch Cô-vi

21/04/2020

XIN GIỮ GÌN CON

*Lạy Chúa, xin gìn giữ con
Bao phen khổn cùng, lòng con chơi vơi
Giờ này dịch bệnh khắp nơi
Xin che chở con rạng ngời tâm tư.*

*Lạy Chúa xin gìn giữ con
Lo âu ưu phiền, đời con có Chúa
Dù con điều linh tàn úa
Xin che chở con vâng thừa lời Ngài.*

*Lạy Chúa, xin gìn giữ con
Trong khi vui buồn, nỉ non tha thiết
Thuyền đời cứ trôi mãi miết
Xin che chở con luôn biết quay về.*

*Lạy Chúa, xin gìn giữ con
Khi con quên Ngài, đời con vô nghĩa
Tình người xa cách, phân chia
Xin che chở con, trọn nghĩa tình thân.*

*Lạy Chúa, xin gìn giữ con
Sóng xô thét gào, núi non điêu tàn
Tai ương hoạn nạn lan tràn
Xin che chở con bình an tâm hồn..*

Lm. Xuân Hy Vọng

08.04.2020 Xứ Sở Anh Đào

THÁNH GIUSE NGƯỜI CÔNG CHÍNH

Để tôn vinh Thiên Chúa, và để đề cao nhân đức của Thánh Giuse, Thánh Giuse - Bạn trăm năm Đức Trinh Nữ Maria, ngày 19.06.2013, Bộ Phụng tự và Kỷ luật các Bí tích công bố một Sắc lệnh đã được Đức hồng y Bộ trưởng Antonius Cañizares Llovera và Đức Tổng Giám Mục Thư ký Arturus Roche ký vào ngày lễ Thánh Giuse Thợ 01.05.2013. Sắc lệnh quyết định đưa tên Thánh Giuse vào các Kinh nguyện Thánh Thể II, III và IV, sau tên của Đức Trinh Nữ Maria. Trước đây, tên Thánh Giuse chỉ được đọc trong Kinh nguyện Thánh Thể I (Lễ quy Rôma). Sắc lệnh viết:

“Qua việc làm cha chăm sóc Chúa Giêsu, Thánh Giuse làng Nazareth, khi được đặt lên trông coi gia đình của Chúa, đã hoàn thành nhiệm vụ đã nhận được nhờ ân sủng. Do gắn bó chặt chẽ với các mẫu nhiệm khởi đầu trong chương trình cứu độ của Thiên Chúa, Ngài trở nên mẫu gương về lòng khiêm nhường và nhân ái, những điều làm cho đức tin Kitô giáo có được những phẩm giá cao cả; và thể hiện những nhân đức nhân bản và đơn sơ, cần cho con người trở nên môn đệ tốt lành và đích thực của Chúa Kitô. Nhờ các nhân đức đó, Người Công Chính này, sau khi đã hết sức trù mẩn chăm sóc Mẹ Thiên Chúa và vui vẻ tận tình dạy dỗ Chúa Giêsu Kitô, đã trở nên người quản lý kho tàng quý giá của Thiên Chúa Cha và qua các thế hệ được Dân Thiên Chúa không ngừng tôn kính như đáng bảo trợ thân thể mẫu nhiệm của Chúa Kitô, nghĩa là Hội Thánh” (Lm. Phêrô Lê Tân Bảo dịch). (Lm.Giuse Nguyễn Hữu An, Vietcatholic.net, 17/Mar/2018)

VẬY GIUSE LÀ AI?

Không có một tài liệu nào nói rõ ràng, đầy đủ về ngài. Thánh Kinh cũng chỉ nhắc đến ngài thuộc hoàng tộc David, “Giuse là con vua David”, nhưng từ David đến Chúa Giêsu đã 28 đời. Theo thánh sử Máttêu: “Từ David đến thời lưu đày ở Babylon là mười bốn đời, và từ thời lưu đày ở Babylon đến Đức Kitô, cũng là mười bốn đời” (Máttêu 1:17). Cho nên có thể nói rằng nếu Giuse sống bằng nghề thợ mộc thì cũng không gì khó hiểu, vì cái gốc gác hoàng tộc ấy đến ngài cũng đã quá xa.

Cuộc hôn nhân giữa Giuse và Đức Maria, theo Ngụy Kinh (Apocryphal Gospel) của Giacôbê có ghi, khi Maria đến tuổi dậy thì, các thượng tế đã nghĩ đến chuyện thành hôn cho Maria, vì sợ rằng với tuổi ấy những chuyện không tốt có thể xảy đến cho Đức Maria và liên quan đến đền thờ. Câu chuyện bắt đầu bằng việc các thượng tế kêu gọi những trai tráng có đủ điều kiện, mỗi người phải mang một nhánh cây hoặc một cây gậy

lên Đền Thờ cầu nguyện. Nếu nhánh cây hoặc gậy của người nào có dấu hiệu lạ xảy ra, người đó sẽ là chồng của Maria. Cuộc hôn nhân này được tác thành bởi các thượng tế vì Maria đã được cha mẹ là Gioankim và Anna gửi vào Đền Thờ lúc còn rất trẻ.

Giữa những cây gậy, nhánh cây của các thanh niên, trai tráng mang đến, gậy của Giuse bỗng nở hoa. Giuse đã được chọn làm chồng của Maria. Và đó cũng là lý do tại sao trong các ảnh vẽ, các tượng của thánh Giuse sau này đều có cầm một cây gậy nở hoa. Nó cũng là dấu hiệu đời sống thánh thiện, trinh khiết của ngài khi kết hôn và sống với Đức Nữ Trinh Maria trong đời sống hôn nhân sau này.

Để tỏ sự tôn kính Đức Trinh Nữ Maria và Chúa Giêsu, các dịch giả hoặc trước tác Việt Nam cố gắng tránh danh từ “chồng” khi nói về Giuse đối với Đức Maria, thay vào đó dịch là “bạn” bạn trăm năm, bạn thanh sạch của Đức Mẹ. Danh từ “cha” của ngài đối với Chúa Giêsu được dịch là “bố nuôi”, “cha nuôi”, “đường phụ”, hoặc “nghĩa phụ”. Nhưng chính Đức Maria đã cải chính và sửa lại quan niệm này. Mẹ không ngần ngại nhận Giuse là chồng, và là bố của Giêsu. Thánh Kinh ghi lại điều này khi gia đình lạc nhau lúc trẻ Giêsu lên 12 tuổi. Trong đền thờ: “Khi thấy con, hai ông bà sửng sốt, và mẹ Người nói với Người: “Con ơi, sao con lại xử với cha mẹ như vậy? Con thấy không, cha con và mẹ đây đã phải cực lòng tìm con!” (Luca 2:48).

Dĩ nhiên, người chồng và người cha ở đây không chỉ hiểu theo một nghĩa thông thường, và Thánh Giuse cũng không phải người bình thường bởi vì Đức Maria là Trinh Nữ rất thánh, đồng trinh trước, đang, và sau khi sinh con. Thánh Giuse đã phải đối diện với vấn nạn này và ngài quyết tâm ly dị người hôn phu của mình vì nàng có thai mà không rõ lý do? Suy nghĩ và quyết định này phải cần đến sự can thiệp của Thiên Chúa. Ngài đã mặc khải cho ông về ý định của Ngài như sau: “Nhưng khi ông đang suy nghĩ về những chuyện này, thiên thần Chúa xuất hiện với ông trong giấc ngủ và bảo, “Giuse con David, đừng sợ nhận Maria làm vợ: vì người con trong lòng bà là bởi phép Chúa Thánh Thần. Bà sẽ sinh con trai, và ông đặt tên người là Giêsu” (Mátthêu 1:20-21). Người con ấy là do Chúa Thánh Thần, tên là Giêsu cũng là người con của ông, vì ông là người đặt tên cho người con đó. Ngoài ông ra, ai có quyền đặt tên cho đứa trẻ? Và người mà đặt tên cho con, đương nhiên phải là người cha.

Trong những giao tiếp thường ngày, người ta thường chào nhau bằng những danh hiệu phù hợp với địa vị xã hội và trình độ học vấn. Thí dụ, bác sĩ, dược sĩ, luật sư, giáo sư, bộ trưởng, tổng trưởng, dân biểu, nghị sĩ, hoặc tổng thống. Giới giới tu hành, thì được xưng hô là tu sĩ, linh mục, mục sư, giám mục, hồng y, giáo hoàng, thượng phụ giáo chủ, hoặc thượng tọa, hòa thượng, đại đức, tăng thống... Nhưng không thấy có ai được xưng tụng bằng danh hiệu “công chính”. Lý do vì không ai dám tự nhận cho mình danh hiệu này. Điều con người không dám làm và không làm được, thì Thiên Chúa lại

làm. Trước đây 2000 năm, Ngài đã cho gọi đích danh một người, và ban cho người ấy danh hiệu “công chính”: **“Giuse là người công chính”** (Mátthêu 1:19). Và cũng từ đó, danh tính ấy và con người ấy đã gắn liền với cuộc đời và sứ mạng cứu thế của Đức Giêsu, cũng như của mẹ Ngài là Trinh Nữ Maria.

Mặc dù Thánh Kinh không nói nhiều về ngài - cũng như Đức Maria - Thánh Kinh đã nói đủ để ta biết ngài là ai, làm gì, và sống như thế nào. Tiểu sử của ngài thực ra không phải là không được nhắc tới. Cùng với Maria, người vợ đồng trinh của mình, Giuse cũng được nhắc đến một cách vừa đủ để không bị ảnh hưởng đến những gì mà Thánh Kinh cần viết, và cần nói về Chúa Giêsu, Ngài mới là nhân vật chính.

Tóm lại, Thánh Giuse theo Thánh Kinh thuộc hoàng tộc Đavít. Quê quán tại Belem, sinh sống và hành nghề thợ mộc tại Nazareth (x. Lc 2:4). Ngài kết hôn với Maria, con Gioan Kim và Ana. Ngài có người con trai là Giêsu. Ngoài những bạn bè, những người thân thương trong làng xóm, ngài cũng đã từng gặp gỡ các mục đồng trong đêm Ngôi Hai Thiên Chúa giáng trần, tiên tri Simêon và Ana khi đem Chúa Giêsu đi cắt bì tại Giêrusalem. Nhất là được hân hạnh đón tiếp những nhân vật lỗi lạc như 3 nhà đạo sĩ trong thời gian Hài Nhi Giêsu vừa mới sinh tại Belem: *“Sau khi Chúa Giêsu sinh tại Belem xứ Giuđêa thời vua Hêrôđê, các đạo sĩ từ Đông Phương đã tới Giêrasalem và hỏi: “Vua Do Thái mới sinh ra ở đâu? Chúng tôi đã thấy ngôi sao Ngài xuất hiện và chúng tôi đến để triều bái Ngài”* (Mátthêu 2:1-2).

Về ngày sinh và ngày qua đời của ngài không ai biết rõ, nhưng phần đông các học giả Thánh Kinh vẫn cho rằng ngài qua đời trước khi Chúa Giêsu bước vào con đường hành động công khai. Trên thập giá, không thấy Đức Giêsu nói về người cha đáng kính ấy của mình, nhưng đã trời mẹ của mình lại cho Gioan, môn đệ yêu dấu: *“Gần thập giá Chúa Giêsu, đứng đó có mẹ Ngài, và chị họ mẹ Ngài là Maria vợ ông Clôpas, và Maria Mađalêna. Trông thấy mẹ mình cùng với môn đệ Ngài yêu dấu, Chúa Giêsu nói với mẹ Ngài: “Hỡi bà, này là con bà”. Rồi nói với môn đệ: “Này là mẹ con”. Và từ giờ đó, môn đệ đem người về nhà mình”* (Gioan 19:25-27).

Tiểu sử của ngài như vừa được tóm lược một cách đơn giản trong Thánh Kinh, tuy ít, nhưng cũng đủ để ta hiểu về ngài chỉ trong một câu đơn giản: **“Giuse là người công chính”**. Sự công chính là thuộc về Thiên Chúa. Do đó, khi thiên thần gọi Giuse là công chính, là ngụ ý rằng Thiên Chúa đã sẵn lòng thông ban cho ngài một phần vinh quang, một phần sự tốt lành, và một phần thánh đức của Ba Ngôi Thiên Chúa.

Nhưng thánh Giuse đã sống và hành động như thế nào để xứng đáng với danh hiệu công chính?

ĐỒNG TRINH

Nhân đức nổi bật, lạ lùng, cao siêu nhất của Thánh Giuse là “đồng trinh”. Không thấy Giáo Hội và truyền thống Giáo Hội nói gì về sự đồng trinh nguyên thủy của ngài như đã từng nói về Bạn Đồng Trinh của ngài là Trinh Nữ Maria. Nhưng vì Đức Maria là đáng đồng trinh: đồng trinh trước khi sinh con, đang khi sinh con, và sau khi sinh con. Khi được Tổng Thần Gabriel đề cập đến vai trò làm mẹ Đấng Cứu Thế trong ngày Truyền Tin, Mẹ đã trả lời rõ ràng: *“Việc ấy xảy ra thế nào được, vì tôi giữ mình đồng trinh”* (Luca 1:34). Từ sự đồng trinh của Đức Trinh Nữ Maria, đã cho thấy đức đồng trinh của Thánh Giuse. Có thể nói một cách hợp lý rằng đức đồng trinh của Đức Maria làm rạng ngời đức đồng trinh của Thánh Giuse, và nhờ đức đồng trinh của Thánh Giuse mà đức đồng trinh của Mẹ Maria được bảo đảm như đã được Thánh sử Mátthêu ghi lại: *“Sau đây là gốc tích của Đức Giêsu Kitô: bà Maria, mẹ Ngài đã đính hôn với Giuse. Nhưng trước khi hai ông bà về chung sống với nhau, bà đã mang thai do quyền năng Chúa Thánh Thần. Giuse chồng bà, là người công chính không muốn tố giác bà, nên đã định tâm bỏ bà cách kín đáo”* (Mátthêu 1:18-19).

Để hiểu thêm về đức đồng trinh cao cả ấy, ta cũng nên biết thêm rằng trên nguyên tắc, Đức Maria là vợ của Thánh Giuse. Bỏn phận hay trách nhiệm làm vợ của một phụ nữ trong đời sống hôn nhân gia đình gắn liền với bỏn phận và trách nhiệm làm mẹ. Do đó, sinh lý trong hôn nhân, không những chỉ là phương tiện truyền sinh, mà cũng là một hành động của tình yêu đôi lứa, của sự gắn bó vợ chồng. Ở đây, Giuse và Maria đã nâng giá trị hôn nhân và đời sống vợ chồng lên một mức thánh đức trọn hảo, tuyệt vời nhờ vào đức đồng trinh của hai đáng. Cả hai đã sống với nhau và đối xử với nhau như các thiên thần trên trời như Chúa Giêsu đã mặc khải: *“Quả thật, trong ngày sống lại, người ta chẳng lấy vợ, lấy chồng, nhưng sẽ giống như các thiên thần trên trời”* (Mátthêu 22:30). Có thể một số người cho rằng cuộc sống vợ chồng như thế là không ai thực hiện được, nhưng Phaolô Tông Đồ cũng đã cho biết, người ta có thể sống như thế khi viết: *“Những ai có vợ hãy sống như không có vợ”*. (1 Cor 7:29)

Thánh Giuse đã làm nổi bật và kiện toàn tình yêu cao cả dành cho Đức Maria khi tôn trọng sự đồng trinh của Đức Mẹ, mặc dù sau này qua lời thiên thần Ngài mới biết đó là ý muốn và ý định của Thiên Chúa: *“Giuse con Đavít đừng ngại nhận Maria làm vợ, vì người con bà cư mang là do quyền năng Chúa Thánh Thần. Bà sẽ sinh con trai và ông phải đặt tên cho con trẻ là Giêsu, vì chính Người sẽ cứu dân mình khỏi tội. Tất cả sự việc này xảy ra là để ứng nghiệm lời Chúa phán xưa qua miệng ngôn sứ: “Này đây, Trinh Nữ sẽ thụ thai và sinh con trai, người ta sẽ gọi tên con trẻ là Emmanuel, nghĩa là Thiên Chúa ở cùng chúng ta”* (Mátthêu 1:20-23). Một người không có tình mến thăm sâu, không kính sợ Thiên Chúa như Thánh Giuse, thì những lời ấy vẫn không ngăn cản

được ý định và ước muốn của bản năng, nhất là bản năng ấy được xử dụng trong hoàn cảnh hợp tình, hợp lý và hợp pháp như trong đời sống vợ chồng. Và điều này càng làm cho Thánh Giuse trở thành cao cả, và đáng mến biết bao.

KHIÊM NHƯỜNG

Sau đức đồng trinh của Thánh Giuse, ta hãy nhìn tới đức khiêm nhường của ngài.

Như đã được nhắc tới trong Thánh Kinh, Thánh Giuse xuất thân từ dòng tộc Đavít. Ngài là một người thuộc hoàng tộc. Điều này càng làm cho đức khiêm nhường của Ngài thêm sáng chói, nếu đem cộng thêm thiên chức cao cả mà Thiên Chúa đã ban cho Ngài là “làm chồng đồng trinh của Đức Maria, và làm cha nuôi Chúa Cứu Thế”.

Cả dân tộc Do Thái thời bấy giờ và trong suốt thời gian Cựu Ước, ngày đêm trông mong sự xuất hiện của Đấng Cứu Thế. Ai trong các thiếu nữ Sion cũng muốn mình lấy chồng, và mơ màng một ngày nào đó được làm mẹ Đấng Thiên Sai. Đó là sự nôn nóng và nô nức tự nhiên, hợp tình, hợp lý. Một giấc mơ thánh thiện.

Một cách tương tự, ai trong các thanh niên Do Thái lúc bấy giờ mà chẳng muốn mình làm cha Đấng Thiên Sai. Còn gì vinh dự, hãnh diện và hạnh phúc hơn là từ gia đình mình, từ dòng dõi mình xuất hiện Đấng Cứu Thế. Đây là một vinh dự lớn và không dễ gì đã có ai bỏ qua. Nhưng trường hợp của Thánh Giuse lại khác hẳn. Ngài sẵn sàng bỏ qua ý tưởng đó, chỉ muốn sống một cuộc đời khiêm nhường. Ngài đã chỉ vì yêu mến Thiên Chúa mà chấp nhận vai trò và danh dự làm “cha nuôi” Đấng Thiên Sai mà thôi.

Thánh Giuse đã rất giản dị, bình dân, và khiêm tốn. Thánh Kinh không thấy chỗ nào nói tới việc Đức Maria nhận mình là Mẹ Thiên Chúa - Đấng Thiên Sai. Cũng vậy, không thấy chỗ nào Thánh Giuse đã nói, hoặc cho ai biết mình là cha của Đấng Thiên Sai. Cả hai, Đức Maria và Thánh Giuse không những không nói cho ai biết về cái bí mật mà mọi người đang hăm hở kiếm tìm ấy, mà cũng không hành xử như một người làm mẹ hay làm cha của Đấng Cứu Thế. Đây là một hành động hết sức khiêm nhường. Một nhân đức sáng ngời và trỗi vượt của Thánh Giuse trong những nhân đức phi thường mà Ngài đã sống với trong cuộc hành trình dương thế của mình bên cạnh Đức Maria và Chúa Giêsu.

KHÓ NGHÈO

Giàu có về ân sủng và nhân đức, nhưng cuộc sống trần thế của Thánh Giuse luôn lặn lội với cái nghèo. Người ngoài sẽ không biết rõ được gia đình của Giuse và Maria nghèo đến thế nào nếu như không có biến cố Giáng Sinh tại Belem. Thánh Kinh

ghi rõ, cả hai đều bị từ chối và không tìm được một nơi trú ngụ giữa các hàng quán quanh thành. Luca đã ghi lại chi tiết nghèo của thánh gia trong thời gian lưu lại ở Giêrusalem: *“Bà sinh con trai đầu lòng, quấn tã lót và đặt trong máng cỏ, vì họ không tìm được chỗ trong các quán trọ”* (Lc 2:7). Có thể là vì số người đã nhiều mà các quán trọ không đủ phòng ốc. Cũng có thể là nhìn thấy Maria đang mang thai và như đang gần ngày sinh. Nhưng lý do nghèo của hai người là chính. Có tiền bạc đầy đủ và giàu có thì kiếm đâu không có phòng trọ? Nhưng vì nghèo, nên cả hai đã phải tạm trú tại một chuồng bò ngoài thành. Và trong hoàn cảnh ấy, Thiên Chúa đã hạ sinh và ở giữa chúng ta.

Sự nghèo nàn của thánh gia còn được thấy khi trong nghi lễ hiến dâng Hài Nhi Giêsu. Vì nghèo không đủ tiền mua những lễ vật giá trị hơn, nên cha mẹ của Giêsu chỉ mua được một đôi chim gáy hay một cặp bồ câu non (x Lc 2:22-24), những lễ vật thuộc giới bình dân và nghèo. Nhưng đó là một cái nghèo tự nguyện. Một đời sống nghèo của người công chính, không chộp giật, không bon chen, và không tham lam. Với số vàng, nhũ hương và mộc dược ba nhà đạo sĩ dâng tặng trong lần họ đến bái yết Hài Nhi Giêsu chắc dư dùng cho gia đình nếu như Giuse và Maria có lòng tham lam muốn giữ làm của riêng. Nghề thợ mộc ở vào thời điểm của Thánh Giuse chắc cũng không phải là nghề không kiếm ra tiền, nhất là với tay nghề vững chãi, kinh nghiệm, cộng với sự nhiệt tâm, chịu khó của ngài. Do đó, cái nghèo của Thánh Giuse hiển nhiên là một đức nghèo trọn lành của Phúc Âm. Nó phát xuất từ tâm hồn đơn sơ, phó thác và tin tưởng hoàn toàn nơi Chúa Quan Phòng.

Đặt chân đến Nazareth, khách hành hương như hơi thất vọng với một thành phố mà cho mãi đến ngày nay vẫn hiện lên nét nghèo, với đường xá chật chội, gập ghềnh sỏi đá, nhà cửa không gì mấy khang trang. Nazareth bây giờ cũng chỉ có thể so sánh với những thành phố nghèo ở Việt Nam, Lào, Cao Mên, Mễ, Phi luật tân, hay một nước nào đó bên Phi Châu, trung Đông kém mở mang. Thành phố gồm những căn nhà nhỏ bé, những hẻm đường với những cửa hàng buôn bán bày ra cả lối đi. Đường vào thánh đường Cana hẹp, khó đi, luôn lách qua các ngõ hẻm.

Nhưng đây lại là nơi Thánh Gia lập nghiệp và định cư, nơi Con Thiên Chúa ẩn dật, che dấu thân phận Thiên Chúa của Ngài cho đến khi xuất hiện công khai năm lên 30 tuổi. Gần ba mươi năm sống trong thôn làng nhỏ bé này, chắc Chúa rành rẽ đường đi, nước bước. Và vì có dịp làm quen với những người nghèo, nếp sống nghèo nên sau này Chúa thường dùng những ví dụ thực tế, dễ hiểu của đời thường để nói về những mầu nhiệm nước trời. Thí dụ, dụ ngôn người gieo giống, hạt cải, cây vả, cây nho... ngay cả đến hình ảnh của một người con phụng phá, ông phú hộ.

Nghèo và những người ở đây cũng chân chất đến nỗi chính Nathanael khi được Philip mời gia nhập đoàn với các Tông Đồ, đã tỏ ra hoài nghi về Chúa Giêsu vì Ngài xuất thân từ Nazareth: “Ở Nazareth có gì hay ho đâu” (Gioan 1:46). Ý ông nói: “Đất sỏi làm gì có chạch vàng?”. Vỡ nhân làm sao xuất thân từ nơi khi ho cò gáy như thế? Không chỉ có Nathanael là người Bethsaida đồng quê với Phêrô và Andrê, ngay trong dân làng Nazareth họ cũng tỏ dấu nghi ngờ Chúa Giêsu khi họ nghe Chúa giảng dạy và làm những phép lạ: “Bởi đâu ông ta được như thế? Ông ta được khôn ngoan như vậy nghĩa là làm sao?” (Mácô 6:2).

ÂM THÂM

Do khiêm nhường và tâm tình khiêm tốn, nên Thánh Giuse đã hoàn toàn âm thầm và giữ đúng vai trò trung gian của mình giữa Chúa Giêsu và Mẹ Maria. Giữa Mẹ Maria, Chúa Giêsu và Đấng đã ủy thác cho mình việc nuôi dưỡng, chăm sóc, bảo vệ.

Trong thực hành, ít ai ở vào địa vị như ngài mà lại âm thầm, và khuất tịch được như Ngài. Ai mà không thích danh giá. Không muốn được xưng tụng với danh hiệu này, danh hiệu khác, nhất là khi thực sự mình có danh giá, có địa vị, và chỗ đứng trong xã hội. Ai bằng Đức Maria, thiếu nữ Sion tuyệt vời, tràn đầy ơn phúc như lời Tổng Thần Gabriel trong ngày truyền tin: *“Hãy vui lên, Đấng đầy ơn sủng. Thiên Chúa ở cùng bà”* (Lc 1:28). Còn Isave, chị họ thì ca tụng: *“Em có phúc hơn mọi phụ nữ”* (Lc 1:42). Ai bằng Giêsu, Con Một Thiên Chúa làm người. Đáng là chủ tể vũ trụ. Nắm trong tay hai bảo tàng vô giá ấy, mà không huênh hoang, không muốn nổi nang, và luôn luôn khuất tịch, thì chỉ có Thánh Giuse mới làm được. Và cũng chính vì ngài đã làm được chuyện này, nên đã xứng đáng được gọi là công chính.

Trước xưởng mộc của Thánh Giuse ở Nazareth, là một tượng đồng của ngài. Dáng vẻ suy tư trầm ngâm nhưng hiền từ, trong tay có cầm một cây gậy nở hoa. Bức tượng diễn tả đúng với con người của Giuse, người mà Thánh Kinh gọi là công chính: “Giuse chồng bà là người công chính” (Mátthêu 1:19). Khách hành hương với lòng sốt sắng, yêu mến đã xoa vào hai đầu gối bức tượng khiến mòn đi. Họ làm vậy phải chăng với ngụ ý trút bỏ những gánh nặng nề trên bước đường dương thế cho thánh nhân, và nhờ ngài ra tay nâng đỡ. Tôi có cảm tưởng như những gánh nặng mà khách hành hương đã trút bỏ lên hai đầu gối kia nhiều lắm.

Thánh Kinh đã ghi rõ Giuse làm nghề thợ mộc. Là thợ mộc, nên ông cần phải có một xưởng mộc. Cái nghề thợ mộc của ông sau này đã bị người ta đem ra dè bừ khi nói về Chúa Giêsu: “Họ hỏi, đây chẳng phải là Giêsu con ông Giuse, người mà chúng ta biết cả cha lẫn mẹ sao” (Gioan 4:42). “Đây chẳng phải là con bác phó mộc sao?” (Mátthêu 13:55).

TRUNG TÍN

Sau cùng là sự trung thành tuyệt đối của Thánh Giuse trong sứ mạng bảo vệ Chúa Giêsu và Mẹ Maria. Ngài đã trung thành công việc được trao phó một cách tự nguyện và với tinh thần trách nhiệm: *“Giuse đừng sợ, hãy nhận lấy Maria làm vợ, vì người con bà cư mang là do quyền năng Chúa Thánh Thần”* (Mátthêu 1:20). Thánh Kinh ghi tiếp: *“Khi tỉnh giấc, Giuse đã nhận Maria về nhà mình”* (Mátthêu 1:24).

Từ ý thức sâu xa trách nhiệm mình trước mặt Thiên Chúa, Thánh Giuse ngày đêm để ý chu toàn dù gặp những thử thách và đau khổ. Đau khổ đầu tiên là biến cố Giáng Sinh của Chúa Giêsu. Đau khổ thứ hai là khi nghe lời tiên báo của Simêon tại đền thờ trong ngày dâng Hài Nhi Giêsu như luật định. Chẳng nói ra thì ai cũng biết rằng, những mũi gươm tinh thần mà Simêon nói về Maria thì ít nhiều Giuse cũng mang nó trong lòng, vì ngài là người chồng hoàn hảo nhất, và không thể nào lại không chia sẻ những đau khổ - dù là tinh thần - với người vợ của mình.

Trong biến cố đem Hài Nhi Giêsu và Mẹ của Ngài chạy trốn qua Ai Cập để trốn thoát cảnh lùng bắt của Hêrôđê. Giữa mùa Đông giá lạnh, và phải làm lữ đoàn trường đưa vợ con chạy trốn, cảnh tượng này một người chồng, người cha có trách nhiệm không thể nào lại không đau lòng và lo lắng. Theo những nhà khảo sát Kinh Thánh, chưa đầy 4 năm ở bên Ai Cập, Thánh Giuse đã phải di chuyển chỗ ở đến 21 lần vì tránh sự dòm ngó của người nhà Hêrôđê.

Với tinh thần trách nhiệm, Thánh Giuse không những lo lắng lúc đem Hài Nhi và Đức Maria chạy trốn, mà cả khi về lại quê cha đất tổ. Mặc dù lúc ấy Giêsu đã lớn, nhưng Thánh Giuse không thể không cảm thấy bồn khoăn, lo lắng. Mátthêu đã ghi lại những suy tư của ngài: *“Khi nghe tin Aùckhêlao đã kế vị cha là Hêrôđê, cai trị miền Giuđêa, nên ông sợ không dám về đó. Sau khi được mộng báo, ông lui về miền Galilêa và đến ở một thành kia gọi là Nagiarét”* (Mátthêu 2:22-23).

Nhưng có lẽ biến cố gia đình thất lạc tại Đền Thờ đã chạm đến tinh thần trách nhiệm của ngài một cách sâu xa hơn cả như Thánh Kinh đã ghi nhận: *“Sau ba ngày, hai ông bà mới tìm thấy con trong Đền Thờ, đang ngồi giữa các thầy tiến sĩ, vừa nghe, vừa đặt câu hỏi. Khi thấy con, hai ông bà sửng sốt, và mẹ Người nói với Người: “Này con! Sao con lại xử với cha mẹ như vậy? Con không thấy cha con và mẹ đã phải đau lòng tìm con sao!”* (Luca 2:46;48).

Thánh Kinh đã khen tặng những người trung tín. Chúng ta có thể nhìn thấy giá trị và kết quả của đức tin trung của Thánh Giuse khi nhìn vào công việc hoàn thành của Chúa Giêsu trong việc cứu chuộc nhân loại. Nhìn vào cuộc đời thánh đức của Đức Maria. Điều này đã cho thấy Thánh Giuse không những sống thánh thiện cho mình, mà

còn dùng sự thánh thiện ấy để hoàn tất việc bao bọc và dưỡng nuôi Hải Nhi Giêsu, và Mẹ Thánh của Ngài để chuẩn bị cho Thiên Chúa dùng trong công trình cứu chuộc.

Cựu Ước đã ca tụng Abraham là cha của những kẻ tin. Tân Ước đã ca tụng Thánh Giuse là người công chính. Abraham dâng con là Isaac làm của lễ như Thiên Chúa truyền, Thánh Giuse cũng đã cùng với Đức Maria dâng Chúa Giêsu cho Thiên Chúa trong Đền Thánh để làm của lễ hiến tế và cứu chuộc nhân loại. Thánh Giuse đã dùng cả đời mình để yêu thương, săn sóc, nuôi dưỡng và bao bọc của lễ này. Và Ngài xứng đáng được đó nhận những lời ca tụng của Hội Thánh: *“Do gần bó chặt chẽ với các mẫu nhiệm khởi đầu trong chương trình cứu độ của Thiên Chúa, Ngài trở nên mẫu gương về lòng khiêm nhường và nhân ái, những điều làm cho đức tin Kitô giáo có được những phẩm giá cao cả; và thể hiện những nhân đức nhân bản và đơn sơ, cần cho con người trở nên môn đệ tốt lành và đích thực của Chúa Kitô.”* (Sắc Lệnh Bộ Phụng Tự và Kỷ Luật Bí Tích, 01.05.2013)

Thánh Tiến Sĩ Têrêsa d’Avila đã nói về quyền năng và thần thể của Thánh Giuse:

“Tôi thấy không lần nào xin sự gì cùng Thánh Giuse mà không được như ý. Đường như Thiên Chúa ban ơn cho các Thánh giúp ta việc này, việc khác. Nhưng kinh nghiệm cho tôi biết Thánh Giuse giúp chúng ta trong mọi trường hợp. Tôi lấy danh Chúa mà xin những ai không tin lời tôi hãy thử mà xem”. *Ite ad Joseph - Hãy đến cùng Giuse.*

Trần Mỹ Duyệt



THA THỨ

Năm 1998 tôi mất đứa con gái cưng Marie-Lou, đang môn-mỏn trong lứa tuổi dậy thì. Marie-Lou đột ngột qua đời trong một tai nạn giao thông, do một tên tài xế bất cẩn say rượu gây ra.

Làm sao giải thích cho được và diễn tả cho cùng tâm tình ngổn-ngang rách-nát ruột gan của một người cha trong một hoàn cảnh tương tự??? Đứa con gái cưng duy nhất của bạn - một phần của chính bạn - bỗng dưng bị cướp mất sự sống chỉ vì một tên say rượu không kiểm soát được tay lái của hắn??? Con giận của tôi bùng bùng nổi lên. Một niềm uất-hận vô bờ giáng xuống trên cái tên tài xế say rượu đã cướp trộm gia sản tinh thần quý báu nhất đời tôi! Tôi nghĩ rằng cuộc sống chấm dứt đối với tôi. Không còn gì trên cõi đời này là quan

trọng đối với tôi! Tất Cả thực sự đã chấm dứt theo sau cái chết của đứa con gái cưng duy nhất.

Suốt thời gian chờ đợi cuộc xét xử tên tài xế sát nhân, tôi như người sống trong cơn mê. Tôi mong sao mau đến cái ngày quan tòa kết án tên sát nhân, hầu tôi có thể hả giận và trút bỏ được cơn hận thù chồng chất trong lòng! Thế nhưng tôi đã lầm. Sự thật không phải như vậy. Quan tòa kết tội nhưng cơn giận trong lòng tôi vẫn không dứt. Tôi vẫn lê-thê tiến bước với cái giận dữ nung-nấu trong tâm hồn. Cho đến một ngày, 3 năm sau cái chết của đứa con gái cưng, một cuộc gặp gỡ đã làm đảo lộn tất cả.

Năm ấy tôi thường xuyên viếng thăm một người bạn bị bệnh nặng đang nằm điều trị nơi nhà thương. Bỗng một ngày - trong một lần viếng thăm bạn - tôi chạm mặt một phụ nữ trẻ tuổi khoảng đôi mươi. Nàng ngồi xe lăn nhưng toàn thân nàng lại toát ra một niềm vui sống dạt dào. Rồi một ngày nơi phòng đợi nàng bỗng vui vẻ kể cho tôi nghe lý do tại sao nàng phải ngồi xe lăn. Nàng đang đi mô-tô thì bị một tài xế lái ẩu chạy băng đèn đỏ đụng vào! Nghe nàng kể đến đây lòng tôi lại ùng ùng nổi giận, nhớ đến câu chuyện đau thương của chính mình! Người phụ nữ vui tươi kể tiếp. Trong vòng 18 tháng, kể từ khi tai nạn xảy ra, nàng không hề nuôi mối hận thù nào đối với người tài xế bất cẩn đã gieo tai họa cho nàng. Trái lại, nàng cảm thấy tri ân THIÊN CHÚA, vì đã cho nàng niềm hạnh phúc vẫn còn sống bên cạnh Mẹ Cha, và những người thân yêu. Rất có thể, nếu nàng bi-quan thù hận đời, thì càng gây thêm nỗi đau đớn cho Cha Mẹ. Điều này không mang ích lợi nào cho ai hết: cho chính nàng, cũng như cho các người thân yêu của nàng.

Lặng lặng lắng nghe người phụ nữ trẻ tuổi - ngồi xe lăn - bày tỏ tâm tình, tôi bỗng như người vừa thoát ra khỏi cơn mê. Cho đến lúc đó, tuyệt đối tôi không thể nào tha thứ cho tên tài xế, đã giết chết đứa con gái của tôi. Giờ đây, Caroline - tên người phụ nữ trẻ tuổi - dạy tôi bài học:

- THA THỨ là lãnh nhận niềm an bình nội tâm.

Ở đây - trong trường hợp của tôi - THA THỨ không phải là giải hòa với tên tài xế sát nhân mà là GIẢI HÒA với chính tôi. Khi tha thứ, tôi được giải thoát khỏi hận thù, và kể từ đó, tôi có thể cùng với hiền thê, nhắc lại bao kỷ niệm thân thương, về đứa con gái đầu yêu đã sớm từ bỏ chúng tôi. THA THỨ trao ban cuộc sống mới cho tình yêu phu thê của hai vợ chồng chúng tôi.

Quả thật, từ hận thù đến THA THỨ chỉ có một bước nhỏ, vậy mà tôi đã phải mất đến 3 năm mới bước được, nhờ cuộc gặp gỡ đòi hỏi với một phụ nữ trẻ tuổi tàn tật.

**Chứng từ của ông Jean-Michel, người Pháp
Sr. Jean Berchmans Minh Nguyệt chuyển ngữ**

KINH DÂNG NƯỚC VIỆT NAM CHO TRÁI TIM MẸ

Lạy Mẹ Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội, chúng con, toàn thể giáo hữu Việt Nam, hết lòng trông cậy chạy đến cùng Mẹ.

Mẹ là Mẹ Thiên Chúa, là Mẹ chúng con, Mẹ là Nữ Vương Toàn Năng, là Đấng Bầu Cử cho chúng con trước tòa Chúa. Biết bao lần Mẹ cứu vãn Giáo Hội, và các dân tộc trong cơn nguy biến. Chúng con hết lòng thành kính hiến dâng Giáo Hội và tổ quốc Việt Nam cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ, để thực hành mệnh lệnh của Mẹ, và để nhờ Mẹ che chở phù trì, ngày nay và mãi mãi.

Xin Mẹ gìn giữ Giáo Hội Việt Nam. Xin Mẹ soi sáng hàng giáo phẩm, diu dắt và thánh hóa các linh mục. Xin Mẹ giúp sức cho toàn thể giáo dân được trung thành giữ luật Chúa, và sốt sắng làm việc tông đồ. Xin Mẹ nâng đỡ và ủi an những anh em của chúng con, đang phải khốn khó vì Đạo Chúa.

Xin Mẹ chúc lành cho tổ quốc Việt Nam. Xin Mẹ hướng dẫn các nhà lãnh đạo dân tộc. Xin Mẹ đem tinh thần Phúc Âm thấm nhuần tất cả các cơ cấu quốc gia, xin Mẹ cho toàn thể dân Việt biết đoàn kết, để cùng nhau xây dựng lại giang sơn. Nhất là xin Mẹ cứu chúng con thoát nạn duy vật vô thần, để mọi người được sống trong tự do, hòa bình, ngõ hầu Nước Chúa được mở rộng khắp nơi.

Chúng con nguyện muôn đời ghi nhớ ơn Mẹ, chuyên chăm thực hành những lời Mẹ khuyên nhủ: là ăn năn sám hối, siêng năng lần hạt Mân Côi, tôn sùng đền tạ và dâng loài người cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ.

Lạy Mẹ Vô Nhiễm Nguyên tội, chúng con thành khẩn kêu đến Mẹ, vì chúng con biết Mẹ sẽ nhận lời chúng con, và mặc dầu mọi nỗi khó khăn hiện tại, chúng con tin chắc Trái Tim Mẹ sẽ thắng, Amen.

Hội Đồng Giám Mục Việt Nam

BÁO CÁO CÁC QUỸ CỦA GIÁO ĐOÀN

QUỸ GIÚP ƠN GỌI LINH MỤC TU SĨ

Giáo Xứ Takatori-Kobe	5.000 yen
Vườn rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân	3.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen
Tổng kết tháng này	12.000 yen
Tổng kết từ trước tới nay	160.000 yen

QUỸ GIÚP TRẺ EM BỊ NHIỄM HIV-AIDS TẠI VN

Vườn Rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen

QUỸ GIÚP THỰC HIỆN TỜ PVLC

Giáo Xứ Takatori (Kobe)	20.000 yen
CĐ/CG Tokyo	30.000 yen
CĐ/CG Fujisawa	15.000 yen
CĐ/CG Hamamatsu	5.000 yen
CĐ/CG Yamato	20.000 yen
CĐ/CG Isesaki-Gunma	10.000 yen
CĐ/CG Kawagoe	10.000 yen
CĐ/CG Nagoya	5.000 yen
CĐ/CG Karasuyama	3.000 yen
CĐ/CG Mizonoguchi	5.000 yen
CĐ/CG Himeji	15.000 yen
Bà con Công Giáo Vùng Kamata	4.000 yen
Bà con Công Giáo Giáo Xứ Kaizuka-Kawasaki	5.000 yen
Giáo Xứ Ichikawa, Chiba-Ken	15.000 yen

QUỸ GIÁO ĐOÀN

Giáo Xứ Takatori, Kobe	10.000 yen
------------------------	------------



KHO HÔN PHỐI

Antôn ĐOÀN VĂN LONG

Sinh Ngày: 15/02/1992

Con Ông: Antôn Đoàn Văn Trọng

Và Bà: Maria Phạm thị Liễu

Hiện trú tại Yoshikawa, Saitama-Ken

Muốn Kết Hôn với:

TRẦN LỆ MỸ

Sinh Ngày: 24/03/1997

Con Ông: Trần Thế Măng

Và Bà: Tạ Thị Hoa

Hiện trú tại Yoshikawa, Saitama-Ken,

Nhật Bản

Gioan NGUYỄN PHI HÙNG

Sinh Ngày: 07/11/1985

Con Ông: Gioan Nguyễn Thái Sơn (chết)

Và Bà: Matta Nguyễn thị Phước

Hiện trú tại Higashi Matsuyama,

Saitama-Ken, Nhật Bản

Muốn Kết Hôn với:

Matta NGUYỄN THỊ MỸ ANH

Sinh Ngày: 17/06/1996

Con Ông: Phêrô Nguyễn Văn Bình

Và Bà: Matta Nguyễn thị Bích Thủy

Hiện trú tại Giáo Xứ Tân Mỹ, Giáo Phận

Hà Tĩnh, Việt Nam

Ai biết các đôi hôn phối này có điều gì ngăn trở theo Giáo Luật, buộc phải trình cho Giáo Quyền

CẢM TẠ

Gia đình chúng con đã mất đi người mẹ, người bà thân yêu là:

Maria HÀ THỊ KHI

Mẹ, bà Maria của chúng con đã nhận được nhiều ơn lành từ các thánh lễ do cha xứ Blaise (Takatori) và quý cha trong Giáo Đoàn, nhiều lời cầu nguyện, lời chia buồn, vòng hoa, xin lễ của quý sơ, quý cô bác, anh chị em trong giáo xứ, Giáo Đoàn và Liên cộng đoàn miền Tây, Hội Cầu Nguyện, Nhóm Gia Trưởng, Hội Đức Mẹ Vô Nhiễm, Gia Đình Song Nguyên Nhật Bản và Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa Tokyo.

Chúng con vô cùng xúc động trước tấm lòng vị tha, yêu thương của quý cha, quý sơ và tất cả quý vị đã dành cho tang quyến chúng con.

Nguyện xin Thiên Chúa, và Mẹ Maria ban muôn ơn lành hồn xác cho quý cha, quý sơ và quý vị.

Chúng con thay mặt cho tang quyến chân thành tri ân và cảm tạ.

Gia đình Minh-Hương

Gia đình Thanh Nga và các con cháu

Gia đình Vàng-Lan và các con.



PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Bà Cố Têrêsa TRẦN THỊ TUÔI,**

Thân mẫu của cha Emmanuel Trần Văn Bình OFM Conv. đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc 1g55pm (giờ Việt Nam) ngày 02 tháng 04 năm 2020 tại Bùi Chu, Việt Nam, hưởng thọ 70 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với cha Emmanuel Trần Văn Bình cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Têrêsa về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật
Liên CĐ Đức Mẹ La Vang; Liên CĐ Miền Tây
Chương Trình TTHNGD Nhật Bản
Gia Đình Linh Mục, Tu Sĩ Việt Nam tại Nhật*



PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Bà Anna HUỲNH THỊ KIM LIÊN**

Thân mẫu của chị Đỗ Trường Chinh (Giáo Xứ Atsugi, Kanagawa-Ken), đã được Chúa gọi về với Ngài vào ngày 12 tháng 04 năm 2020 tại Quy Nhơn, Việt Nam, hưởng thọ 62 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với chị Trường Chinh cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Anna về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật
Liên CĐ Đức Mẹ La Vang
Bà con công giáo Việt Nam Giáo Xứ Atsugi*



PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Bà Maria HÀ THỊ KHI**

Thân mẫu của các anh chị Minh-Hương (Ota, Gunma-Ken), Nga và Vàng-Lan (Giáo Xứ Takatori, Kobe), đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc 12g15 ngày 15 tháng 01 năm 2020 tại Bến Tre, Việt Nam, hưởng thọ 90 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với quý anh chị Minh-Hương, Nga và Vàng-Lan cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Maria về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật
Liên CĐ Đức Mẹ La Vang; Liên CĐ Miền Tây
Giáo Xứ Takatori, Kobe; CĐ/CG Ota, Gunma;
Chương Trình TTHNGD Nhật Bản; Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa Tokyo*

ĐỊA CHỈ CÁC LINH MỤC VIỆT NAM TẠI NHẬT

Giáo phận Sendai:

Linh Mục Trần Nam Phong SVD

Catholic Motoderkoji Church; ☎ 980-0014
1-2-12 Honcho, Aoba-Ku, Sendai-Shi, Miyagi-Ken
Tel. 022-222.5507; Email: phongtransvd@gmail.com

Giáo phận Saitama:

Lm Gioankim Nguyễn Quốc Định

Cell: 090-8746.1944; Email: gktanik@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quốc Toàn

Catholic Takasaki Church; ☎ 370-0829
16 Takamatsu-Cho, Takasaki-Shi, Gunma-Ken
Tel: 0273-22.6243; Email: Toan1216@yahoo.co.jp

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuận

Catholic Kamifukuoka Church; ☎ 356-0004
1-11-23 Kamifukuoka, Kamifukuoka-Shi, Saitama-Ken
Tel : 049-261.3629; Email: asukathuan@yahoo.co.jp

Giáo phận Tokyo:

Lm Giuse Ngô Quang Định

Catholic Narashino Church
1385-2 Nagasaku-Cho, Hanamigawa-Ku; Chiba-Shi,
Chiba-Ken ☎ 262-0044
Tel. 043-216.0035; Email: nqdingh@vesta.dti.ne.jp

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến

Catholic Meguro Church; ☎ 141-0021
4-6-22 Kamiosaki Shinagawa-Ku, Tokyo
Tel. 03-5435.8416; Fax. 03-3491.6527;
Cell. 09016562693; pmnguyenhuuhiennjp@gmail.com

Lm Micaer Nguyễn Minh Lập SDB

Salesio Seminary; ☎ 182-0033
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo
Tel. 042-482.3117; Fax. 042-489.7645;
Cell. 090-1216.1959; Email: mi_nobito@yahoo.co.jp

Lm Phanxicô Assisi Trần Thanh Lam OFM

Franciscan Province of Japan, Roppongi
Minato-Ku, Tokyo 106-0032
Tel: 03 3403.8080; Email: thanhlamofm@yahoo.com

Lm Joseph Nguyễn Thanh Nhã SJ

Sophia University Jesuit House
7-1 Kioi-Cho; Chiyoda-Ku, Tokyo 102-8571
Cell: 080-4208.2309; Email: josephnhassj@gmail.com

Lm Phanxicô Xavie Tìr Đấng Phúc SVD

Catholic Kichijoji Church; ☎ 180-0005
1-7-8 Gotenyama, Musashino-Shi, Tokyo
Tel. 0422-44-0181; Email: tudangphuc@yahoo.com

Lm Gioankim Nguyễn Xuân Tiến SC

Catholic Gōi Church
2430 Gōi, Ichihara-Shi, Chiba-Ken ☎ 290-0081
Tel. 043-621.3830; Cell. 080-5098.6818;
Email: tienssc@hotmail.com

Lm Đaminh Nguyễn Cao Trí

Karasans Sudoin
4-5-12 Komaba; Meguro-Ku, Tokyo ☎ 153-0041
Mobile: 080-4338.1977; Email: caotri77@yahoo.com

Giáo phận Yokohama:

Lm Giuse Đoàn Tận Hiến, SDB

Catholic Hamamatsu Church
2662 Tomitsuka-Cho, Naka-Ku, Hamamatsu-Shi,
Shizuoka-Ken ☎ 432-8002
Tel. 053-474.3314; Cell. 090-6644.2405;
Email: misericodiae2016@gmail.com

Lm Phanxicô Xavie Phạm Đình Sơn

Catholic Atsugi Church; ☎ 243-0014
2-7-11 Asahi-Cho, Atsugi-Shi, Kanagawa-Ken
Tel. 046-228.4164; email: phamdsong@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Mai Tâm

Catholic Ninomiya Church
88 Ninomiya Machi, Naka-Gun, Ninomiya-Shi,
Kanagawa-Ken ☎ 259-0123
Tel. 0463-71-0300; Fax: 0463-71-2939
Cell. 080-4275-5293; Email: jbmaitam@yahoo.com

Lm Phaolô Hà Minh Tú

Catholic Nakahara Church
17-3 Imaiminami-Cho, Nakahara-, Kawasaki-Ku,
Kanagawa-Ken ☎ 211-0064
Tel. 044-722.6060

Giáo phận Nagoya:

Lm Phêrô Trần Đức Diễm SVD

Shingenkai House
11-15 Minami Yama-Cho; Showa-Ku, Nagoya-Shi,
Aichi-Ken ☎ 466-0835
Email: ducdiem2001@yahoo.com
Mobile: 080-4849.5408

Lm Giuse Nguyễn Thành Hy SVD

Catholic Nanzan Church; ☎ 466-0835
1 Minamiyama-Cho, Showa-Ku, Nagoya-Shi
Tel. 052-831.9131; mobile: 080-6658.4866

Lm Gioan Đàm Xuân Lô

Toyama Catholic Church
5-10 Sanno Machi, Toyama-shi ☎ 930-0064
Email: damxlo@yahoo.com; Mobile: 080-3357-1059

Lm Phêrô Hoàng Minh Mẫn SVD

Catholic Gotanjou Church
27 Futase-Cho, Nakamura-Ku
Nagoya-Shi, Aichi-Ken ☎ 453-0837
Tel. 052-412.3456; Cell. 090-6573-1666;
Email: manhoang@nifty.com

Giáo phận Kyoto:

Lm Antôn Bùi Duy Thủy SDB

Yokkaichi Salesio Shigan In; ☎ 510-0882
1-8-26 Oiwake, Yokkaichi-Shi. Mie-Ken
Tel. 059-345-5609; Cell: 090-9171-1193;
Email: taketbuisdb@gmail.com

Giáo phận Osaka:

Lm Đaminh Lưu Vĩnh Cửu

Catholic Kinokawa Church; ☎ 649-6434.
160-1 Nakamitani, Kinokawa-shi, Wakayama-ken.
Tel/fax: 0736-60-8712, Cell.: 080-1436-7430.

Lm Emmanuel Trần Văn Bình OFMConv

Catholic Nigawa Church: ☎ 663-8006
 4-2-11 Danjo-Cho Nishinomiya-Shi, Hyogo-Ken
 Tel.0798-51-0176; Fax. 0798-51.9863;
 Cell. 080-3399.6467; Email: fr_vanbinh@yahoo.co.jp

Lm Giuse Trương Đình Hải

Catholic Aioi Church; ☎ 678-0008
 17-1 Sakaemachi; Aioi-Shi, Hyogo-Ken
 Tel. 0791-22-0087; Email: johaisvd@yahoo.com

Lm Têphanô Nguyễn Văn Năng CMF

Catholic Imaichi Church
 1-1-27 Taishibashi, Asahi-ku; Osaka-Shi 535-0001
 Tel.080- 3132.2612; Email: vannang2612@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sac

Catholic Shukugawa Church: ☎ 662-0052
 5-40 Kasumicho, Nishinomiya-Shi; Hyogo-Ken
 Tel. 0798-22.1649; Cell: 090-7108.5632;
 Email: sinh sac2003@yahoo.com

Lm Đaminh Nguyễn Quốc Thuận

Catholic Fuse Church
 1-10-10 Eiwa Higashi-Osaka; Osaka ☎ 577-0809
 Tel.080-2459.5381. Email: domthuan@gmail.com

Giáo phận Hiroshima:**Lm GB Phan Đức Định SJ**

Catholic Hosoe Church; ☎ 750-0016
 Hosoe Cho 1-9-15, Shimonoseki Shi, Yamaguchi Ken
 Phone: 083222294; Mobile: (+81) 07032875715;
 Email: jbdinh sj@gmail.com

Lm Phêrô Hoàng Đức Lợi

Catholic Mizushima Church: ☎ 712-8032
 2-17-36 Kitase, Kurashiki-Shi, Okayama-Ken
 Tel. 086-455-5718; Cell: 090-9969-2478
 Email: prhdloi2002@gmail.com

Lm Đaminh Cao Sơn Thân SJ

Gion Catholich Church
 3-6-1 Gion, Asaminami-ku, Hiroshima-shi.
 ☎ 731-0138.
 Tel. 090-3849-7087; Fax 082-875-4505
 E-mail: takasinsgjp@yahoo.co.jp

Lm Gioan Nguyễn Quang Thuận

Catholic Higashi Hiroshima Church
 5-5-1 Takamigaoka, Takaya; Higashi Hiroshima-Shi,
 Hiroshima-Ken ☎ 739-2115
 Tel. 082-439-0520; Cell. 090-4109-9005;
 Email: kounjohn@yahoo.com.au

Giáo phận Takamatsu:**Lm Giuse Ngô Văn Thành,** ☎ 794-0028

Catholic Imabari Church
 1-2-13 Kitahorai-Cho, Imabari-Shi, Ehime-Ken Tel.
 0898-32.2348; mobile: 090-9693.9592
 Email: Josephthanh.ngo@gmail.com

Giáo phận Oita:**Lm Phêrô Phạm Hoàng Trinh**

Catholic Oita Church
 3-7-30 Chuoh Machi; Oita-Shi, Oita-Ken 870-0035
 Tel. 097-532.2452; Cell: 090-6594-9899;
 Email: maranathapeter@yahoo.com

Giáo phận Kagoshima:**Lm Phaolô Phạm Minh Anh**

Catholic Aira Church: ☎ 899-5421
 2668 Hagashimochida, Aira-Shi, Kagoshima-Ken
 Tel. 099-566.3256; Cell.090-9560.1705
 Email: paul_scs@yahoo.com

Lm Gabriel Dương Văn Quốc Tiến

Catholic Naze Church ☎ 894-0025
 18-1Naze, Saiwai-Cho, Amami-Shi, Kagoshima-Ken
 Tel 0997-52.0339, cell. 090-6864.8421;
 Email: gabrielquoctien@yahoo.com

Lm Giuse Nguyễn Hồng Tâm

Catholic Daikuma Church
 21-1 Daikuma Machi, Naze Amami-Shi,
 Kagoshima-Ken ☎ 894-0009
 Tel. 0997-54-3216; Cell. 090-5923.9339;
 Email: nguwentam776@yahoo.com

Giáo phận Naha:**Lm Peter Chanel Phạm Văn Ché**

Catholic Koza Church
 1-4-1 Kamara, Okinawa-Shi ☎ 904-0005
 Tel. 098-937.7064;
 Email: peterchanelche70@yahoo.com

Lm Giuse Bùi Đức Dũng

Catholic Awase Church
 1-5-1 Tobaru, Okinawa-Shi, ☎ 904-2164
 Tel. 098-937-3598, Cell. 08039951909;
 Email: josbddung@gmail.com

Lm Gioankim Phan Đình Hoài

Giáo xứ Maeihara, ☎ 904005
 3-16-1 Maehara, Ghinowan-shi, Okinawa
 Tel. 098-897.7484; cell. 080-3966.4430
 Email: joachimhoai@yahoo.com

Lm Bosco Dương Trung Tín

Catholic Nago Church
 2-1-20 Onishi, Nago-Shi, Okinawa-Ken ☎ 905-0018
 Tel. 0980-52.2241; hoặc: 090-6864.3244;
 Email: bosco.tudohanhphuc@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Tiến

Catholic Asato Church
 3-7-2 Asato, Naha-Shi, Okinawa-Ken ☎ 902-0067
 Tel. 098-863.2021; Mobile: 090-9652.1309;
 Email: ductien76@yahoo.com

Lm Micae Nguyễn Xuân Vinh

Catholic Ishigaki Catholic Church; ☎ 907-0022
 67 Azaoukawa, Ishigaki-Shi, Okinawa-Ken
 Tel: 0980-82-2322, Mobile: 080-3963.1979;
 Email: glory200679@gmail.com

Công tác nước ngoài:**Lm Phanxicô Xavie Trần Văn Hoài OFMConv**

Sacro Convento di S. Francesco in Assisi
 Piazza San Francesco, 2-06081 Assisi Perugia, Italia;
 Email: fxhoai@yahoo.com

Lm Bernard Phạm Hữu Quang pss

Japan Catholic Seminary; ☎ 814-0131
 1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
 Email: phamquang9@yahoo.com

Lm Antôn Vũ Khánh Tường SVD

5401 South Cornell Ave; R 620 Chicago; Illinois
 60615. USA
 Email: yktuongsvd@yahoo.com